

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

zeitweise Nebenblätter: Landtagsschläge, Synodalberichte, Beziehungslisten der Verwaltung der R. S. Staatschulden und der R. S. Land- und Landeskulturrentenbank-Verwaltung, Überichten des R. S. Statistischen Landesamts über Ein- und Rückzahlungen bei den Sparkassen, Grundberichtliche Entscheidungen des R. S. Landesversicherungskomites, Jahresbericht und Rechnungsabschluss der Landes- und Brandversicherungsgesellschaft, Verkaufsstelle von Holzplatten auf den R. S. Staatsforstwirten.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Nr. 207.

Sonnabend, 6. September

1913.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 1296, Redaktion Nr. 14574.

Aufklärungen: Die 1-spaltige Grundzeile oder deren Raum im Anklängungsteil 30 Pf., die 2-spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Nebentitel (Eingangs) 150 Pf. Preisermäßigung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vorm. 11 Uhr.

Der König und der Kronprinz von Griechenland sind in Berlin eingetroffen.

400 Kisten Maschinengewehrpulver für die französische Marine wurden als unbrauchbar ins Meer versenkt.

Man arbeitet an der Herstellung einer drahtlosen Verbindung zwischen dem Eiffelturm und einer russischen Festung an der deutschen Grenze. Die Verbindung würde für den Kriegsfall große Bedeutung haben.

Die Ausrüstung der serbischen Armee wird heute besudet werden.

Die Ermordung mehrerer Japaner bei der Einschüsse von Nanking hat in Japan große Erregung hervorruhren. Man bereitet dort ernste Maßnahmen gegen China vor.

### Amtlicher Teil.

#### Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 6. September. Se. Königl. Hoheit Prinz Johann Georg, Herzog zu Sachsen, ist heute früh 5 Uhr 45 Min. hierher zurückgekehrt.

Ihr Königl. Hoheit Prinz und Frau Prinzessin Karl von Bourbon-Sizilien, Infant und Infantin von Spanien, sind heute früh 8 Uhr 35 Min. hier eingetroffen und haben im Prinzlichen Palais auf der Zinzendorfstraße Wohnung genommen.

#### Ministerium des Innern.

Se. Majestät der König haben Allergrödigst geruht, den Stadtgendarmer Emil Bernhard Niedel in Dresden die Friedrich-August-Medaille in Silber zu verleihen.

Die Beziehungsliste der Staatschuldenverwaltung für den Termin Michaelis 1913 wird in der gegenwärtiger Kammer des Dresdner Journals beigefügt; besonderen Beziehungslisteneinlagen amtlich bekannt gemacht.

Dresden, den 6. September 1913. 6159

#### Der Landtagsausschuß zu Verwaltung der Staatschulden.

Die Einfuhrstelle Neuenhain ist für die Einfuhr von Auf- und Buchtrindern aus Österreich geschlossen worden.

Dresden, den 5. September 1913. 6175

#### Ministerium des Innern.

Mit Genehmigung des Königlichen Finanzministeriums wird am 10. September 1913 das zwischen den Bahnhöfen Potschappel und Hainsberg hergestellte schmalbare Verbindungsgleis dem öffentlichen Verkehr übergeben. Der Betrieb erfolgt nach den in der Eisenbahn- und Betriebsordnung enthaltenen Bestimmungen für Nebenbahnen.

Dresden, am 5. September 1913. 6160

#### Rgl. Gen.-Dir. der Sächs. Staatsseisenbahnen.

Für den Monat August 1913 sind in den Hauptbahnhöfen der Lieferungsbünde des Regierungsbezirks Bautzen folgende Durchschnitte der höchsten Preise für Pferdefutter mit einem Aufschlag von fünf vom Hundert festgestellt worden:

Häfer 100 kg Heu 100 kg Stroh 100 kg

Amtshauptmannschaft Schwarzenberg 18 M. 98 Pf. 8 M. 97 Pf. 4 M. 59 Pf.

Amtshauptmannschaft Zwickau 18 M. 90 Pf. 9 M. 45 Pf. 4 M. 20 Pf.

Amtshauptmannschaft Auerbach 18 M. 90 Pf. 9 M. 45 Pf. 4 M. 20 Pf.

Amtshauptmannschaft Döbeln 18 M. 90 Pf. 9 M. 45 Pf. 4 M. 20 Pf.

Amtshauptmannschaft Plauen 18 M. 90 Pf. 9 M. 45 Pf. 4 M. 20 Pf.

Stadt Plauen 18 M. 90 Pf. 9 M. 45 Pf. 4 M. 20 Pf.

Diese Durchschnittspreise sind bei der Vergütung von Pferdefutter, das im Monate September 1913 innerhalb der genannten Lieferungsbünde von den Gemeinden oder Quartierwirten an Militärserbe zur Verabreichung gelangt, zu Grunde zu legen.

Zwickau, am 5. September 1913. 6178

#### Die Königliche Kreishauptmannschaft.

Durchschnitte der höchsten Preise für im September an Militärserbe zu verabreichendes Futter mit einem Aufschlag von fünf vom Hundert:

	Häfer 100 kg	Heu 100 kg	Stroh 100 kg
Leipzig für die Stadt Leipzig und die Bezirke der Amtshauptmannschaften Leipzig, Borna und Grimma:	18 M. 92 Pf.	7 M. 14 Pf.	2 M. 74 Pf.
Döbeln für den Bezirk der Amtshauptmannschaft Oschatz	17 - 85 -	8 - 40 -	5 - 25 -
Mittweida - - - -	17 - 47 -	7 - 88 -	3 - 36 -
Röcklitz: - - - -	15 - 75 -	7 - 35 -	4 - 23 -

Leipzig, den 4. September 1913.

#### Königliche Kreishauptmannschaft.

Mit der Stellvertretung des vom 6. bis mit 17. d. Wiss. beurlaubten Herrn Bezirkstierarztes Veterinärrat Röbert in Annaberg ist Herr Bezirkstierarzt Dr. Weber in Marienberg beauftragt worden.

Chemnitz, am 5. September 1913. 6176

#### Die Kreishauptmannschaft.

Leipzig für die Stadt Leipzig und die Bezirke der Amtshauptmannschaften Leipzig, Borna und Grimma:

	Häfer 100 kg	Heu 100 kg	Stroh 100 kg
Döbeln für den Bezirk der Amtshauptmannschaft Oschatz	17 - 85 -	8 - 40 -	5 - 25 -
Mittweida - - - -	17 - 47 -	7 - 88 -	3 - 36 -
Röcklitz: - - - -	15 - 75 -	7 - 35 -	4 - 23 -

II G 4290  
6177

#### Ernennungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Innern. Bei dem Landgendarmieregiment. Vertreter: Vorstandsdarmendarmerie-Brigadier Schilling II in Langensalza als Distriktdarmendarm nach Roßwein und Darmendarm Geflinger in Roßwein als Vorstandsdarm nach Langensalza.

Bei der Polizeidirektion zu Dresden. Vertreter: Polizei-Inspektor Jähn - Angestellte: Militärkommissar Krauß und Höse als Stadtgendarme.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anklängungsteil.)

#### Nichtamtlicher Teil.

#### Bom Königlichen Hofe.

Dresden, 6. September. Se. Majestät der König besichtigte vormittags das Landesmuseum für Sächsische Volkskunst im Jägerhofe an der Alsterstraße und kam hierauf in das Residenzschloß. Allerhöchsterhöchste nahm hier militärische Meldungen und die Vorträge des Herren Staatsministers sowie des Kabinettssekretärs entgegen und erzielte um 1 Uhr dem Kaiserl.

Russischen Minister-Residenten Baron v. Wolff Au dienst. Hierauf lehrte der Monarch nach Moritzburg zurück.

Se. Majestät der König wird sich morgen nochmittag 5 Uhr 19 Min. ab Dresden-N. zu den Kaisermandaten nach Schlesien begeben und auf die Dauer derselben in Schloss Sibyllenort Wohnung nehmen.

In der Allerhöchsten Begleitung werden sich befinden: General à la suite Generalmajor v. Tettau, Blägelsabutanten Major Frhr. v. Koennerup und Major v. Meysch sowie Hauptmann v. Schweinsberg. Es sind bestellt als Ehrendienst: General der Infanterie v. Voeweld, Generaladjutant St. Majestät des Kaisers, und als Ordensanzoßiger Oberleutnant v. Ferber im Husarenregiment Nr. 6.

Schloßhauptmann v. Tünpling, Egzellenz, nimmt auf die Dauer der Allerhöchsten Anwesenheit im Schloss Sibyllenort Wohnung.

Dresden, 6. September. Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann Georg ist heute früh 5 Uhr 45 Min. aus Sigmaringen und Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Karl von Bourbon-Sizilien kommend, zum Besuch Ihrer Königl. Hoheiten des Prinzen und der Frau Prinzessin Johann Georg hier ein. Höchst dieselben hatten sich zur Begrüßung Ihrer Durchlauchtigsten Verwandten auf dem Hauptbahnhofe eingefunden.

Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann Georg wohnte heute vormittag 11 Uhr der Eröffnungsfeier des Landesmuseums für Sächsische Volkskunst im Neustädter Casino bei und nahm anfänglich an der Besichtigung des Landesmuseums (Jägerhof, Alsterstraße 1) teil.

#### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

\* Im siebten Stück seines Verordnungsblattes veröffentlicht das Evangelisch-Lutherische Landeskonsistorium eine Verordnung auf Ein sammenzung einer allgemeinen Kirchenkollekte am 5. Oktober d. J. für den Kirchenbau in Olfa. Die Orte Groß-Olfa und Klein-Olfa, bisher zu den Parochien Schleißdorf und Rabenau gehörig, sind mit Beginn d. J. zu einem neuen Kirchspiel vereinigt worden, um der im langgestreckten Olfa-Tal fortgesetzte wachsende, mehr und mehr industriellen Bevölkerung eine wirksame kirchliche Versorgung zu sichern. Im Frühjahr ist die neu begründete Paroisse erstmals besetzt worden. Die junge Gemeinde hat nur den dringenden Wunsch, recht bald auch in den Besitz eines eigenen Gotteshauses zu gelangen. Bei ihrer geringen Steuerkraft aber vermag sie neben den Opfern, die ihr die Begründung der neuen Paroche, insbesondere der Paroche, sonst schon auferlegt, die Kosten des Kirchenbaus allein nicht zu tragen. Sie vertraut daher auf das Band der Gemeinschaft, daß alle Mitglieder unseres Landeskirchenverbands verbündet und zu gegenwärtiger Leistung brüderlichen Beistandes verläßt und bittet, ein Echsenlein zu den Kosten der kleinen, in schlichtester Weise geplanten Kirche beizutragen. Gott wolle jede Gaben und den Gebet segnen!

Eine weitere Verordnung betrifft die lutherische Jahrhundertsfeier der Böllerfeieracht bei Leipzig. Danach ist am Sonntag, den 19. Oktober d. J., in allen Gottesdiensten eine lutherische Dankfeier zu veranstalten zum Gedächtnis der durch die Böllerfeieracht bei Leipzig gewonnenen Befreiung. Für die Vorlesungen dabei werden besondere Schriftabschnitte vorgeschrieben, während die Wahl des Predigtextes den Geistlichen überlassen ist und nur beispielhaft einige Texte genannt werden. Für die Eingangsliturgie und das allgemeine Kirchengebet sind besondere Einschaltungen vorgeschrieben. Unter Aufhebung der für die allgemeinen Kirchenkollekte bisher bestehenden Bestimmungen werden in einer Verordnung zusammenfassend die fernherin dafür geltenden Vorschriften gegeben. Es folgen die Verordnung über die Bildung von Kircheninspektionen in den vier Städten der Oberlausitz; das Kirchengesetz, den Haushalt der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden betreffend; die Bekanntmachung wegen Einführung dieses Gesetzes in der Oberlausitz; das Kirchensteuergesetz und die Verordnung zur Einführung dieses Gesetzes in der Oberlausitz. — Sodann wird bekannt gegeben die Begründung eines Diakonats in der neuen Paroche Leipzig-Gohlis-Nord, die Begründung der Kirchgemeinde Rähnitz und die Vereinigung der Kirchgemeinden Wöhra und Neukirchen zu Schmölln-Gemeinden. — Nachrichten über Erledigungen und Beschaffungen geistlicher Stellen bilden den Schluss.

#### Deutsches Reich.

##### Das griechische Königspaar in Deutschland.

Berlin, 5. September. Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ bewilligt das griechische Königspaar mit folgenden Worten:

Ihre Majestäten der König und die Königin der Hellenen werden in den nächsten Tagen Gäste unseres Kaiserpaars sein. König Konstantin wünscht, Seinem Kaiserlichen Schwager Seinen Dank für die Verleihung des preußischen Feldmarschallstabes abzustatten, und Königin Sophie wird gern die Städte wiedersehen, wo Ihr eine glückliche Jugend beschieden war. Der Besuch des griechischen Herrscherpaars ist ein Familienbesuch. Wir sind aber gewiß, daß bei diesem Anlaß Se. Majestät der König Konstantin und Seine hohe Gemahlin auch vom deutschen Volke mit der Sympathie begrüßt werden, die Ihrem starken persönlichen Anteil an den Erfolgen des freundeten Griechenlands gebührt.

Berlin, 6. September. Der König und der Kronprinz von Griechenland sind heute vormittag,

von München kommend, 149 Uhr auf dem Uhuhalter Bahnhofe eingetroffen, wo sie von St. Majestate dem Kaiser, den Brüderen Cöcilie Friedrich, August Wilhelm und Oskar empfangen wurden. Die Fürstlichkeiten begaben sich in Automobile nach dem Neuen Palais bei Potsdam.

#### Die „Bayerische Staatszeitung“ über den Rücktritt des Ministeriums Podewils.

München, 5. September. Gegenüber den Ausführungen, die das „Hochland“ aus Anlaß des Geburtstages des bayerischen Ministerpräsidenten Dr. v. Hertling bezüglich der Verwaltung des gegenwärtigen Ministeriums gemacht hat, veröffentlicht die „Bayerische Staatszeitung“ eine hochoffizielle Erklärung, worin zunächst der Wortlaut des Allerhöchsten Handstreichens, das Prinz-Regent Luitpold am 11. Februar 1911 an den zurücktretenden Staatsminister Dr. Grafen v. Podewils gerichtet hat, mitgeteilt wird. Die „Staatszeitung“ schreibt:

Der warme Ton, in dem diese Allerhöchste Auskunft gehalten ist, belaubet die durchbare Gesinnung, mit der weland Se. Königl. Hoheit Prinz-Regent Luitpold die, wie das Handschreiben hervorhebt, selbstlose Hingabe und rücksichtlose Treue anerkannt hat, mit der Dr. Graf v. Podewils ihm gedient hat. Im Hinblick hierauf erläutert sich eine besondere Zuordnung der in dem erwähnten Artikel enthaltenen Behauptung, wonach der verhinderte und verhinderte gewesen sei. Nicht minder richtig ist die Behauptung, weland Se. Königl. Hoheit Prinz-Regent Luitpold sei über den Ausfall der letzten Reichstagswahlen sowie über die Orte, die zur Auflösung des bayerischen Abgeordnetenhauses und zu den furchtbaren Wahlkämpfen geführt hätten, im umfassenden geblieben worden. Wir sind zu der Erklärung ermächtigt, daß sowohl der damalige Vorsteher im Ministrat, Staatsminister Dr. Graf v. Podewils, wie der damalige Staatsminister des Innern, Dr. v. Breitreich, dem Regenten wiederholte und eingehend Vortrag über die erwähnten Vorgänge erstattet haben.

#### Berufsgenossenschaften und Krankenkassen.

Berlin. Unter dem Vorsitz des Präsidenten des Reichsversicherungsamtes, Wictor, Geh. Oberregierungsrats Dr. Dr. Kansmann, fand am 3. September d. J. in Reichsversicherungsamt eine Konferenz zwischen Vertretern des Verbandes der Deutschen Berufsgenossenschaften und der verschiedenen deutschen Krankenkassenverbände statt. Über den Verlauf wird gemeldet:

Es handelte sich darum, nach wiederholten Verhandlungen des Reichsversicherungsamtes mit den einzelnen Verbänden die Beziehungen zwischen den Berufsgenossenschaften und Krankenkassen beim Heilverschaffung für Unfallverleidung allgemein vertraglich zu regeln (§§ 1513, 1501, 1503 der Reichsversicherungsvorschrift). Die Beratungen waren von dem Gedanken geleitet, die Heilbehandlung der Unfallverleidung möglichst wissentlich zu gestalten, die Übernahme des Heilverschaffung durch die Berufsgenossenschaft innerhalb der Wartezeit in den hierfür geeigneten Fällen zu fördern und ein möglichst einträchtiges Zusammenarbeiten von Berufsgenossenschaften und Krankenkassen auf diesem Gebiete sicher zu stellen. Die Vertreter aller Verbände waren darin einig, daß die neue Vorschrift der Reichsversicherungsvorschrift, wonach als Ertrag für Krankenkasse drei Anteile des Grundbetrags gelten, nach dem sie das Krankengeld bestimmt, weder für die Berufsgenossenschaft noch für die Krankenkassen eine Quelle der Bereicherung werden dürfe. Für das Eingreifen der Berufsgenossenschaften in die Heilbehandlung gemäß § 1513 der Reichsversicherungsvorschrift sollen auch in Zukunft die vom Reichsversicherungsamt unter dem 14. Dezember 1911 aufgestellten Leitsätze im wesentlichen maßgebend bleiben. Die Entschädigung der Berufsgenossenschaften für die Übernahme des Heilverschaffung innerhalb der ersten 12 Wochen nach dem Unfall soll aber grundsätzlich auf den Ertrag des im Einzelfall unmittelbar entstandenen Aufwandes bis zur Höhe von drei Vierteln des oben erwähnten Grundbetrags befristet bleiben. Da der Aufwand nicht nachweisbar, so sind Rauchabsetzungen, deren Höhe nach Ablauf eines Jahres durch das Reichsversicherungsamt im Gewissenhaft mit den beteiligten Verbänden nachgeprüft werden soll, zu gewähren. Die gleichen Gesichtspunkte sollen für die Fälle gelten, in denen die Berufsgenossenschaften den Krankenkassen gemäß §§ 1501, 1503 des Gesetzes ertragsschichtig werden. Es wurde beschlossen, dieses Abskommen, dessen hohe Bedeutung für eine möglichst schnelle und vollkommene Heilung der Unfallverleidung und für eine sachgemäße Regelung der weiterverzweigten geschäftlichen Beziehungen zwischen Berufsgenossenschaften und Krankenkassen offiziell anerkannt wurde, vorläufig bis zum 31. Dezember 1914 für die rechtsgeschäftshabenden Verbände und die von ihnen vertretenen Versicherungsvereine verbindlich sein zu lassen. Man hofft dann nach den inzwischen gemachten Erfahrungen das Abkommen noch weiter auszubauen zu können.

#### Kleine politische Nachrichten.

Berlin, 5. September. Durch die Zeitungen geht eine Nachricht, Deutschland würde auf der internationalen Arbeiterschutzkonferenz in Bern das vorgeschlagene Verbot der industriellen Nachtarbeitsförderung durch Arbeitnehmer bis zum 18. Jahr „nachdrücklich unterstützen“. Genau das Gegenteil ist zutreffend. Die Reichsregierung steht in Übereinstimmung mit der Industrie auf dem Standpunkt, daß die Ausdehnung des in Deutschland geltenden weitgehenden Jugendschutzes vom 16. bis 18. Lebensjahrne weder aus wirtschaftlichen Gründen durchführbar noch aus gesundheitlichen Rücksichten notwendig ist. Sie wird sich daher diesem Programmmpunkte gegenüber entschieden ablehnend verhalten.

Strassburg i. E., 5. September. Wie Wolffs Telegraphisches Bureau von zufliegender Seite erklärt, ist seitens der Elsaß-Lothringischen Regierung den französischen Staatsangehörigen General a. D. Didio und Generalskämmerer D. Wölfflin die nachgeholte Aufenthaltslizenz verweigert worden, weil der von ihnen beabsichtigte Aufenthalt im Lande in die Zeit der großen Herbstübungen gefallen wäre.

#### Koloniales.

**Dr. Solf und die Wünsche der Südkameruner.**  
Berlin. Kolonialstaatssekretär Dr. Solf traf auf seiner Rundreise durch Kamerun Dienstag in Kribi ein. Die Handelskammer für Südkamerun veranstaltete ihm zu Ehren ein Bankett. Auf diesem brachte der Syndicus der Kammer, Rechtsanwalt Prange, die Wünsche des Südens der Kolonie an das Reichskolonialamt zum Ausdruck. Er betonte insbesondere die Notwendigkeit, Kribi, den wichtigsten Ausfuhrhafen der Kolonie, mit dem Hinterland durch eine Eisenbahn zu verbinden. Augesichts der bedrängten Lage des Gummihandels bat er um Aufhebung des Ausfuhrzolls auf Kautschuk. Durch eine großzügige, nicht sofortige Deckung bedachte Finanzpolitik sollte der entstehende Zollausfall wieder ausgeglichen werden. Die Aussiedlung von Eingeborenenreservaten in den Tage sein, die neuen wichtigen Gesetzesvorlagen, die mit d'Estournelles und Lord Beaconsfield wurden.

neuerworbenen Gebietsteilen von Neu-Kamerun müsse im Interesse des Handels durchgeführt werden. In seiner Antwort erklärte der Staatssekretär, das ganze System des Kameruner Südhandsels erscheine ihm unklausurisch. Die Aufhebung des Ausfuhrzolls auf Gummi lehnte er ab, auch eine Gemäßigung könne angehoben der Finanzlage der Kolonie nicht in Frage kommen. Den Plan einer Kameruner Südbahn erklärte er als aussichtslos, da Südkamerun als Hinterland von Duala anzusehen sei. Besonders wunderte sich der Staatssekretär gegen die heimische Protagonist in dieser Frage, die der kolonialen Sache nur schädlich sein könnte. Hingegen erklärte er bezüglich des Ausbaus des Südkameruner Viegenetzes durch Schaffung von Straßen für Lastautomobile seine energische Unterstützung zu.

#### England und Deutsch-Ostafrika.

Cöln, 5. September. Der „Kölner Zeit.“ schreibt man aus Berlin, 5. September. Dieser Tage wurden in einer Reihe deutscher Blätter Nachrichten aus Ostafrika besprochen, die auf eine Mitteilung der „Deutschen Kolonialzeitung“ zurückzuführen sind und die in der Auffindung einer drohenden Abschürfung Deutsch-Ostafrikas durch die Vollenzung der englischen Kapitäne ergriffen. Die „Deutsche Kolonialzeitung“ hat daraus hingewiesen, daß auf dem westlichen Ufer des Njoro, des Grenzflusses Ostafrikas gegen den Kongostaat, also auf belgischem Gebiete, eine starke englische Vermessungsaktion südwärts zum Tanganyika bewegte. Ferner seien die Arbeiten an der belgischen Lusanga-Bahn angeblich aus Arbeitsmangel unterbrochen worden, sodass alle verfügbaren Arbeitskräfte auf den Bau der Bahn von Tantanga nach Kituba, dem englischen Hafen am Südende des Tanganyika, geworben worden seien. England müsse, um die Durchführung der Kapitäne zu vollenden, seinen Weg durch den Kongostaat oder Deutsch-Ostafrika nehmen, das in wenigen Jahren von englischen Gebieten bez. Siedlungsgebieten Englands umklammert sei. Die „Kolonialzeitung“ erinnert daran, daß schon vor einigen Jahren Deutsch-Ostafrika von einer größeren Anzahl englischer Landmesser durchzogen worden sei.

An diese Mitteilungen wurden lebhafte Diskussionen auf die Entschuldigung gestellt, welche die englische Bahn durch die belgische Regierung führt, und dies leitete über zu den gewohnten Vorwürfen des Mangels an Aufmerksamkeit und Energie in derVerteidigung der deutschen Kolonialinteressen, mit denen die deutsche Kolonialverwaltung bedacht wurde. An Angreifern aus England und Belgien schließt es dabei auch nicht. Nunmehr hat aber der belgische Minister der auswärtigen Angelegenheiten auf eine Anfrage im Senat ausdrücklich festgestellt, daß die Nachrichten, auf denen sich die Kombinationen der „Deutschen Kolonialzeitung“ aufbauen, jeder Begründung entbehren. Das „Journal de Bruxelles“ bemerkte aus diesem Ansatz, man könne in Belgien nur die Hartnäckigkeit beobachten, mit der gewisse auswärtige Blätter sich bemühten, das unbedeutendste Stadt dazu auszunutzen, um Belgien zu verbürgen. Wenn dieses System andauern sollte, so werde man sich in Belgien schließlich die Frage vorlegen müssen, ob nicht damit ein bestimmter Zweck verfolgt werde.

Mit dieser Feststellung lösen sich die Schlussfolgerungen, die man an die obenerwähnten Mitteilungen geknüpft hatte, in nichts auf. Der praktische Sinn des Engländer geht übrigens nicht darauf aus, Bahnen zu bauen, um eines schönen Namens willen oder um eine deutsche Kolonie „abzuschneiden“, sondern England pflegt in seinen Kolonien Bahnen dort zu bauen, wo es sich wirtschaftliche Vorteile davon versprechen zu können. Das englische Bahnsystem wird sich von Rhodopen nach Norden und vom Sudan nach Süden fortentwickeln in dem Tempo, in dem die wirtschaftlichen Bedürfnisse der betreffenden Gebiete es erfordern. Möglich, ja wahrscheinlich ist es, daß mit der Zeit eine Verbindung zwischen den von Norden und dem Süden kommenden Linien hergestellt werden wird, und daß diese Verbindung auf belgischem Gebiete erfolgt. Entscheidend für die Wahl der Linienführung wird in erster Linie die Kostenfrage und die bessere Rentabilität sein. Inzwischen aber durch die Durchführung der Bahn durch belgisches Gebiet eine „Abschürfung“ Deutsch-Ostafrikas bewirkt werden soll, ist nicht verständlich. Im Gegenteil, die Entwicklung unserer Kolonie kann durch eine solche Verbindung nur gewinnen, vorausgesetzt natürlich, daß wir bis dahin unser eigenes Bahnsystem in unserm deutsch-südafrikanischen Schutzbereich genügend entwickelt haben, um uns daran anzuschließen und aus diesem Anschluß den entsprechenden Nutzen zu ziehen.

#### Am Balkan.

##### Um Adrianopel.

Die Festung Adrianopel für Kirklilisse. Konstantinopel, 5. September. General Savow hat in einer Unterredung erklärt, Bulgarien werde der Türkei Adrianopel selbst als Festung belassen, wenn es dafür andere Punkte in derselben Gegend erhält; aber es beansprucht Kirklilisse, das in der türkischen Note vom 19. Juli nicht erwähnt worden sei.

Eine weitere Unterredung mit Savow.

Paris, 6. September. Der bulgarische Friedensunterhändler Savow erklärte dem Sonderberichterstatter des „Matin“: Wir wollen daran arbeiten, die Verluste des Krieges wieder gutzumachen, unsere Kräfte wiederherzustellen, und dann kann kommen, was kommen will. Gegenwärtig wollen wir den Frieden. Ich bin hergekommen, um ihn abzuschließen. Wir werden alles bewilligen, was zum Schutz der Türkei notwendig ist. Wir wollen in guter Freundschaft mit der Türkei leben. Ich bin nur gekommen, um über die Fragen der Grenzziehung und des Austausches der Gefangenen zu verhandeln. Wir bleiben auf dem Boden des Londoner Vertrages. Soweit es von mir abhängt, wird alles schnell vor sich gehen. Griechenland verlangt mehr Rechte von der Türkei, die man als unannehmbar für eine Regierung bezeichnen darf. Die Türkei wird sehen, daß unsere Unterhandlungen in einem anderen Geiste geführt werden. Wie Griechenland werden uns mit Griechenland niemals verstehen.

##### Das Ministerium Paschik unerschüttert.

Wien, 5. September. Aus Belgrad berichtet man: Wie in den hiesigen Regierungskreisen verlautet, ist die Stellung des Kabinetts nach der Rekonstruktion desselben durchaus fest, und dasselbe wird auch in der

der Eroberung der neuen Landesgebiete zusammenhängen, in der Slavischen zu vertreten.

#### Vorschläge für den endgültigen griechisch-türkischen Frieden.

Athen, 5. September. Der Minister des Äußern ist noch Unterricht abgegeben, um dem Ministerpräsidenten Venedilos einen Plan der endgültigen griechischen Vorschläge für die Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen Griechenland und der Türkei zu unterbreiten. Es handelt sich nur noch um zwei unentwandelbare Fragen, nämlich der Balkanisation und der Nationalitäten. Hinsichtlich der Kapitulationen wurde beschlossen, daß der status quo vor dem Kriege aufrechterhalten werden soll. Die Porte ist damit einverstanden, daß die Übergabe der Kriegsgefangenen erst nach dem gegenseitigen Austausche des Friedensvertrags stattfindet. Ebenso ist die Frage der Übergabe der Domänen geregelt worden. Die Frage der Entschädigung wird der Finanzkonferenz in Paris und dem Schiedsgerichte im Haag unterbreitet werden. Der türkische Delegationschef Bey wird morgen nach Konstantinopel reisen, um der Porte einen Plan zu unterbreiten. Man glaubt, daß vor Ablauf von 14 Tagen alle Fragen endgültig geregelt sein werden.

#### kleine Nachrichten.

St. Petersburg, 5. September. Heute mittag wurde die mazedonische Abordnung von dem Verweser der Abteilung für den Nahen Osten empfangen, dem sie eine Declaratio überreichte.

Belgrad, 5. September. Die Ablösung wird morgen beendet sein. Am Montag wird auf allen Linien der fahrplanmäßige Eisenbahnverkehr wieder aufgenommen werden.

#### Ausland.

##### Bevorstehender Besuch König Alfonso in Wien und Berlin?

Berlin, 6. September. Die „National-Zeitung“ erfährt aus Paris, 5. September: Wie aus Madrid gemeldet wird, beabsichtigt König Alfonso im Spätherbst dieses Jahres eine größere Reise zu unternehmen, die ihn nach Wien und dann nach Berlin führen soll. Ob Königin Ena den König begleiten wird, steht noch nicht fest. Die Reise wird streng privaten Charakter tragen.

#### Die Polenfrage in Österreich.

Wien, 5. September. Die Vertreter der polnischen Volkspartei hatten heute vormittag eine lange Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Grafen Sturz, um demselben die Beschwerden darzulegen, welche zu den Beschüssen der in Lemberg abgehaltenen Versammlung der polnischen Volkspartei führten. Der Ministerpräsident erklärte, er hoffe, daß die diesbezügliche eingeleitete Untersuchung zu der erwünschten Verhinderung führen werde und versicherte die Abgeordneten des Wahlwollens der Regierung für ihre Partei.

#### Abdankung besserer Beziehungen zwischen Österreich-Ungarn und Serbien.

Wien, 5. September. Wie schon gemeldet, wird der serbische Ministerpräsident Nikola Paschik gelegentlich seiner Rückkehr nach Belgrad einige Tage in Wien verweilen und mit dem Minister des Äußern Grafen Sturz eine Begegnung haben, um mit demselben die aktuellen und politischen und wirtschaftlichen Fragen zur Herbeiführung einer bauernden Verständigung zwischen Österreich-Ungarn und Serbien zu erörtern. Wie aus Marienbad berichtet wird, bestätigte der serbische Ministerpräsident die Absicht mit dem Bewerben, er hoffe und wünsche, daß zwischen Österreich-Ungarn und Serbien sich auf der Grundlage der gegenwärtigen Interessenvertretung in Zukunft ein freundliches Verhältnis entwickle. Dr. Paschik dürfte in den ersten Oktobertagen wieder in Wien eintreffen, um dem Grafen Sturz seinen Besuch abzustatten.

#### Ein neues Ministerium Tittoni in Sicht?

Berlin, 5. September. Der italienische Botschafter in Paris Tittoni soll, wie aus Pariser diplomatischen Kreisen verlautet, die Absicht haben, Ende dieses Jahres von seinem Posten zurückgetreten, um den Vorsitz im italienischen Ministerrat von neuem zu übernehmen. — Vom Rücktritt des italienischen Botschafters, so schreibt der „Tag“ hierzu, ist nicht zum erstenmal die Rede. Es gilt als nicht ausgeschlossen, daß der italienische Diplomat nunmehr, nachdem die Haupschwierigkeiten des Balkanproblems als überwunden gelten können, in die Heimat zurückkehrt.

#### Rückkehr des Prinzen von Wales nach London.

London, 5. September. Der Prinz von Wales ist hier wieder eingetroffen.

#### 18. Interparlamentarische Konferenz.

Haag, 5. September. In der heutigen Schlusssitzung der Interparlamentarischen Konferenz wurde eine Entschließung angenommen, die ein Zusammenschließen der Interparlamentarischen Union mit jenen Vereinigungen befürwortet, die sich die Erweiterung des Internationalen Rechts und die Förderung der guten Beziehungen zwischen den einzelnen Nationen zum Ziel gesetzt haben. Die Konferenz wiederholte den Wunsch der früheren Konferenzen, daß die Regierungen endlich ohne Bezug die dritte Friedenskonferenz vorbereiten möchten. Auf Vorschlag des Präsidenten der Union, Lord Beaconsfield, werden sich die österreichische und die rumänische Gruppe den offiziösen Schritten des Exekutivkomitees anschließen, um die italienische Gruppe wieder zum Eintritt in die Union zu bewegen. Sodann nahm die Konferenz eine Entschließung Roszkowski (Österreich) und Bahovari (Rumänien) an, wonach die Regierungen aufgefordert werden sollen, auf die Tagesordnung der dritten Friedenskonferenz die Frage zu legen, wie man am besten Verträge des Völkerrechts, wie sie im letzten Kriege vorgenommen seien, vorbeugen könne. Die nächste Konferenz wird in Stockholm zusammentreten. An Stelle der Mitglieder des Comité d'Etat wurden Houzeau und Lord Beaconsfield

Delahaye (Belgien) und in Wien (Österreich) in das Exekutivkomitee gewählt.

Hannover, 6. September. Die niederländische Gruppe gab den Mitgliedern der Interparlamentarischen Konferenz gestern abend in Scheveningen ein Festmahl mit 800 Teilnehmern.

#### Marrakesch.

Die Mörder des Deutschen Opiy verhaftet.

Tanger, 5. September. Vier mutmaßliche Mörder des im Juli 1912 bei Marrakesch erschlagenen Deutschen, Walter Opiy, sind verhaftet worden.

#### Empörung in Japan über die Ermordung von Japanern in Nanking.

London, 5. September. Das Deutsche Bureau erfährt, daß in Tokio große Empörung herrsche infolge des Gerüchtes, daß bei dem Eindringen der Regierungstruppen in Nanking mehrere Japaner getötet worden seien. Die Presse verlange ein militärisches Einschreiten und besonders die Belebung eines chinesischen Hosenplages, bis China Bewilligung gegeben werde. Der Premierminister ist nach Peking abgereist, um dem Kaiser Vortrag zu halten. Angeblich beansprucht das japanische Ministerium nicht, in Nanking sofort einen Schritt zu unternehmen, sondern will erst die ergänzenden Berichte abwarten. In jedem Falle wird der erste Schritt auf diplomatischem Wege erfolgen.

#### Die Vereinigten Staaten und Mexiko.

Mexiko, 5. September. (Meldung der Associated Press) Weder in der amerikanischen Botschaft noch im Ministerium des Außen amts man den Optimismus Washingtons bezüglich einer baldigen Lösung der zwischen den Vereinigten Staaten und Mexiko herrschenden Schwierigkeiten zu teilen. Huerta hat die Sicherheit der Amerikaner unter allen Umständen, selbst im Falle einer Intervention gewährleistet. — Nach einer Depesche aus Veracruz ist Gamacours als persönlicher Vertreter Huertas mit der Vollmacht, Unterhandlungen zu eröffnen, nach Washington abgereist. Man glaubt, er werde bei dem Präsidenten Wilson eifrig für die Notwendigkeit einer eugenen Zusammenarbeit der beiden Regierungen eintreten.

New York, 6. September. Wie der „Globe“ aus Washington meldet, ist in Verbindung mit der Ankunft Gamacours, des Sondergesandten Huertas, in der Hochfinanz eine Bewegung im Gange, eine Anleihe von 75 Mill. Doll. aufzubringen, durch welche die mexikanischen Bahnen in guten Zustand gebracht werden sollen.

#### kleine politische Nachrichten.

Paris, 5. September. Wie die Agence Havas aus Oporto erfährt, sind zahlreich an König Manuel aus Anlass seiner Vermählung geschickte Glückwunschtelegramme zurückgehalten worden.

Washington, 6. September. Einem Konsularbericht aus Monte Christi auf San Domingo zufolge hat der Gouverneur der dortigen Provinz Puerto Plata sich für unabhängig erklärt.

#### Heer und Marine.

##### Wechsel im Direktorat der Kriegssakademie.

Berlin, 5. September. Dem erst ein halbes Jahr amtierenden Direktor der Kriegssakademie, General der Infanterie v. Gündel, ist auf sein Gesuch der Abschied mit der gesetzlichen Pension erteilt worden. Zu seinem Nachfolger wurde General-Lieutenant v. Steuben, bisher Kommandant der 36. Division in Danzig, ernannt.

##### Die Begegnung der Generalstabsoffiziere des Dreibundes.

Wien, 6. September. Anknüpfend an die Meldung von der Teilnahme des Generalstabsoffiziers Greber, Konrad v. Höhendorff an den deutschen Kaiserwertern schreibt die „Neue Freie Presse“: Die Begegnung der drei Generalstabsoffiziere, des Generals v. Moitze, des Ff. v. Höhendorff und des Generalleutnants Pollie, ist symptomatisch für das Gefühl militärischer Zusammengehörigkeit, das die Staaten des Dreibundes verbindet.

#### Ausbau der italienischen Flotte.

Die Turiner „Stampa“ erfährt, daß der neue Marineminister die Annahme seines Amtes von großen Geldbewilligungen für die Marine abhängig gemacht habe und daß der Ministerrat über 100 Mill. lire jährlich bewillige, damit jedes Jahr ein neues großes Schlachtkreuzer auf Stapel gelegt werden könnte.

#### Traktlose Verbindung zwischen dem Eiffelturm und einer russischen Grenzfestung.

Paris, 5. September. Das Wochenblatt „Opinion“ meldet, daß Arbeiten zur Herstellung drahtloser telegraphischer Verbindung zwischen dem Eiffelturm in Paris und einer wenige Kilometer von der deutschen Grenze entfernten russischen Festung im Gange seien. Im Kriegsfall würde sich die französische Ostarmee in direkter Verbindung mit der Spize der russischen Truppen befinden.

#### Unbrauchbares französisches Pulver.

Toulon, 5. September. 400 Kisten mit Maschinengeschützpulver sind vom Kommandanten des ersten französischen Geschwaders für unbrauchbar erklärt und ins Meer versenkt worden.

#### Neuartige Feuerung auf englischen Kriegsschiffen.

London, 5. September. Als erstes englisches Kriegsschiff, das mit Petroleum geheizt wird, und das Motoren besitzt, welche die Heizgase wieder verwerten, lief gestern der Kreuzer „Hardy“ aus dem Hafen von Portsmouth aus. Die „Hardy“ entwölfe auf der Übungsfahrt eine Geschwindigkeit von 32 Knoten in der Stunde.

#### kleine Nachrichten.

Berlin, 5. September. Kaiserl. Marine. Eingetroffen: S. M. S. „Dresden“ am 4. September in Syra, S. M. S. Kriegsschiff „Tingtau“ am 4. September in Macao. S. M. S. König Albert am 4. September in Kiel. In See gegangen: S. M. S. „Welle“ am 4. September von Wilhelmshaven, S. M. S. „Berlin“ am 4. September von Kiel nach Wilhelmshaven.

#### Parteibewegung.

Dresden, 6. September. Gestern wurde im „Ballhaus“ zu Dresden - Neustadt eine Wählerversammlung der rechtsstehenden Parteien für den vierten ländlichen Reichstagwahlkreis, in dem sich infolge des Todes des Abg. Norden (soj.) eine Neuwahl notwendig macht, abgehalten. Die Versammlung war sehr gut besucht; den Vortrag hält Dr. Handelschullehrer Ridow. Nachdem die Anwesenden degradiert hatte, stellte sich der Kandidat der vereinigten rechtstehenden Parteien, Dr. Dr. Hartmann, den Wahlern vor und entwidete sein politisches Programm. Troy der hohen Zahl der Abgeordneten von sozialdemokratischen Stimmen bei der letzten Reichstagswahl in diesem Kreis dürfte man diesmal hoffnungsvoller in die Zukunft sehen, denn die rechtsstehenden Parteien nicht vom Interessenpunkt aus, sondern von einem höheren sozialen Standpunkte, so ergebe sich, daß dieses mehr mit dem allgemeinen Wohl übereinstimme, als das anderer Parteien. Da der Charakter eines Volkes typisch in den mittleren Schichten zum Ausdruck kommt, kurz gesagt, der Mittelstand des Volkes sei, so müsse die Staatspolitik eines Volles gegründet sein auf die Mittelstandspolitik. Diese sei ausschlaggebend für die ganze Zukunft des Volkes. In den lebensfähigen Berufen des Mittelstandes lämen die hervorragenden Eigenschaften des Volkes, die schöpferische Energie und die selbständige Initiative, am deutlichsten zum Ausdruck. Der abhängige Teil des deutschen Mittelstandes, die Beamtenchaft etc., sei ebenfalls von großer Bedeutung. Ihre Selbstauskunft, Pflichten, Dienste an den Beamten seien einzig und allein in der Welt. Beide Berufsgruppen seien einzeln miteinander verbunden; der abhängige Teil große Mächte arbeiteten nur an der Verstärkung des deutschen Mittelstandes, der spätere Kapitalismus, der die Idee der Freiheit bis zur rücksichtslosen Nutzunutzung der Arbeitnehmer entstellt habe und der Proletariat, der die Idee der Gleichheit bis zu einem Grade radikalisiert habe, der aller Natur und Kulturentwicklung widerspreche. Die Gleichheitsidee beherrschte und verbreitete die Massen vollständig. Selbständigkeit und Energie würden durch die radikale Gleichheitsidee abgetötet. Die sozialdemokratischen Arbeiter würden sich niemals in dem Maße, wie es geschieht, von ihren Führern so kommandieren lassen, wenn sie diese Eigenschaften noch behalten. Während der Kapitalismus die selbständigen Berufe vergewaltigte, zog der Proletariat einzelne Teile der unselbständigen zu sich herab. Diese Vergewaltungen würden noch unterdrückt durch drei große Freiheiten, die Gewerbefreiheit, die Freizügigkeit und den Freihandel, deren Einschränkung seinerzeit zu radikal und zu plötzlich erfolgt sei. Die typische Tätigkeit des Volkes, die sich im Mittelstand offenbart, habe sich heute nicht mehr so erhalten können, wie es nötig sei. Man sehe dies an den Folgeschreinungen, der Zunahme der unabhängigen Berufe und der Abnahme der selbständigen Berufe im Mittelstand, der Zunahme der Auswanderungen und der Abnahme der Geburten. Wenn der Mittelstand wieder die in Interesse des Gesamtwohls erforderliche Stellung erlangen wolle, müsse er zum Bewahren seiner Bedeutung kommen. Der Zusammenschluß aller mittleren Schichten des Volkes auf einer gewaltsamen Vereinigung könne aber nur dadurch geschehen, daß sie von einer großen Idee getragen werden, indem sich die Einzelpersönlichkeit der Gesamtpersönlichkeit des Volkes unterordnet. Die beiden den Mittelstand bestimgenden Mächte seien auch Organe des monarchischen Gedankens. Die Sozialdemokratie will offen die Republik, der spätere Kapitalismus wenigstens die Parlamentsrepublik. An dem Beispiel von Frankreich zeigte der Dr. Neder, wie die auffällige Soldatenvereinigung schließlich doch nur auf eine Herrschaft der Führer hinauskomme. Er wies seiner auf das Aufstellen der Leidenschaften gerade in den Wahlkämpfen der Republik und auf die Unstetigkeit der Bevölkerung in den Staaten mit dieser Regierungsförm hin. Dagegen sei die Monarchie das Prinzip der Stetigkeit. Sie habe sich am besten bewährt, solange Menschen auf Erden leben, für verbliebene Freiheit und Gleichheit, aber in gemilderter Form. Im Christentum nun kommt die Idee der Einigkeit der Einzelpersönlichkeit der Gesamtversammlung des Volkes am reinsten und erhabendsten zum Ausdruck. Die Mission des Mittelstands sei es, die Erfüllung dieses Ideals anzustreben. (Langandauernder, lebhafte Beifall.) An den Vortrag schloß sich eine lebhafte Diskussion, an der sich auch Herren beteiligten, teils im Sinne des konservativen Gedankens, darunter auch ein grundsätzlich nationaler Arbeiter, teils in Unterstützung des Kandidaten der sozialdemokratischen Volkspartei, des Dr. Rechtsanwalt Möppel, der ebenfalls sprach.

#### Arbeiterbewegung.

Berlin, 6. September. In der gestrigen gemeinsamen Versammlung der selbständigen Kürschner sowie der Arbeiter und Arbeiterinnen dieses Gewerbes wurde berichtet, daß 700 Arbeitnehmer im Auslande seien, während 150 zu den neuen Bedingungen arbeiten. Der Aufstand soll fortgesetzt und die Bedingungen, namentlich die Verkürzung der Arbeitszeit auf 8½ Stunden, sollen aufrecht erhalten werden.

Odessa, 6. September. Gestern traten über 500 Hasenarbeiter in den Ausstand. Heute nahm ein Teil derselben die Arbeit wieder auf.

Riga, 6. September. Ein Teil der Ausständigen der Allgemeinen Elektricitätsgeellschaft nahm heute die Arbeit wieder auf.

#### Mannigfaltiges.

Dresden, 6. September.

Unter Vorsitz des Hrn. Staatsministers des Innern fand Freitag, den 5. September, nachmittags 3 Uhr im Ministerialgebäude eine Versprechungsüber die Maßnahmen zur Hebung des Seefischverkaufs statt, zu der Vertreter der größeren Städte Sachsen, des Landeskulturrats, der Hoch- und Haushaltungs- und Frauenschulen, des Vereins für innere Mission, des Fischereivereins und des Fischhandels geladen waren. Davon ausgehend, daß das Seefischfleisch einen billigen Ertrag des teuren Fleisches warmblütiger Tiere bietet, berichtete der Vertreter der Fischereidirektion Altona Dr. Dr. F. R. Reichenstein über die Notwendigkeit der weiteren Verbreitung der Seefischfahrung und die Mittel hierzu. Als das wichtigste Mittel bezeichnete er die Überhaltung von Seefischkursen durch die Lehrerinnen der Hoch- und Haushaltungs- und Frauenschulen, deren Ausbildung für diesen Zweck die Fischereidirektion Altona auf ihre Kosten übernehmen will. Jeden Fischkurs habe ein Auflärungsvoortrag über die Bedeutung und den wirtschaftlichen Wert, den Fang, die Arten der Fische, deren Nährwert und Preis als Führung in die Propaganda für den Seefischverkauf vorzusehen. Unterstützt würden die Kurse durch von der Fischereidirektion herausgegebene Fischkästen und

Fischlochbücher, die unentgeltlich geliefert werden. In eingehender Weise behandelt der Dr. Reichenstein die Organisation des Seefischkaufs. Er vertritt die Ansicht, daß die Städte nicht in eigener Regie laufen sollen, weil sie zur Verteilung der geleisteten Ware nicht in der Lage seien, und empfiehlt den Einlauf im großen durch einen Händler an der Küste. Gerner bedauert er, daß Seefische nicht nur im Winter und nicht auch im Sommer gezogen werden, wo sie weit besser und schwachster seien als während der winterlichen Saisone. In der dem Vortrag sich anschließenden Aussprache, die sich vornehmlich auf den Bezug, die Verfrachtung und den Transport der Fische und auf die praktische Verarbeitung der Teilnehmerinnen während des Aufzugs erstreckte, wurde besonders von den Vertretern der Städte, die schon seit längerer Zeit Fischkurse abgehalten haben, mancher neue und wertvolle Viererzig gegeben. Alle Beteiligten waren darin einig, daß im Interesse der inländischen Fleischversorgung Maßnahmen zur Förderung des Seefischverkaufs zu ergreifen seien und erklärten sich zur Einführung und weiteren Durchführung der Kurse sowie zur Annahme der von der Fischereidirektion Altona für diesen Zweck angebotenen Hilfe gern bereit.

\* Das Landesmuseum für Sachsische Volkskunst im Jagdschloss (Alsterstraße 1) wird Montag, den 8. September, dem allgemeinen Besuch übergeben. Das Museum ist wochentags von 9 bis 2 Uhr, Mittwochs und Sonnabends auch noch von 4 bis 6 Uhr geöffnet. Sonntags und Feiertags ist die Besuchzeit von 11 bis 1 Uhr. Die Eintrittspreise sind sehr niedrig. Kinder und Schüler zahlen 10 Pf., Erwachsene 20 Pf.; Sonn- und Feiertags zahlt jede Person 10 Pf. Montags 50 Pf. Eintrittsgeld.

\* Welch große Zuglast das Eröffnungsprogramm des Centraltheaters erzielt, beweist das täglich gut besuchte Haus. Morgen, Sonntag, finden zwei Vorstellungen statt und zwar nachmittags 1½ Uhr zu ermäßigten und abends 8 Uhr zu gewöhnlichen Preisen.

— Gestern abend in der 7. Stunde entstand ein Feuerlärm nach Wartburgstraße 34, wo in einer Wohnung aus dem Ofen die Flammen herausgetrieben worden waren. — Vergangene Nacht in der 4. Stunde brannten Dachräume und ein Teil des Dachstuhls vom Hause Rosenstraße 1. Die Feuerwehr setzte die mechanische Leiter auf und benutzte eine Schlauchleitung zur Löschung des Brandes, dessen Ursache eine schwache Öffnung war. — Heute vormittag in der 9. Stunde war durch eine zu nahe an der Decke angebrachte Wassersammlung im Keller des Hauses Palmsstraße 29 ein Balken und Deckenbrand entstanden.

Aus dem Polizeibericht. Ein unangefüllter Einbruch wurde Donnerstag nachmittags zwischen 12 und 2 Uhr in einem Kontor der Streicher Söhne ausgeführt. Während dieser Zeit war das Kontor geschlossen. Der Kontorist hatte seine Mittagspause. Bei der Rückkehr versuchte er vergeblich die Tür mit seinem Schüssel zu öffnen, als plötzlich das Schloß von innen aufgestinkt wurde, und zwei junge Männer herausbrachen, die mit höflichem Gruß an ihm vorüber gingen. Erst als die beiden Unbekannten die Treppe erreicht hatten, rannten sie in eiliger Flucht davon. Der Kontorist, der die beiden Leute zunächst für Handwerker gehalten, wurde durch dies Verhalten argwöhnisch und hielt bei seinem Chef nach, ob Handwerker in das Kontor bestellt gewesen seien. Als das verneint wurde, bat man erst die Verfolgung der längst entkommenen Einbrecher aufgenommen. Die Fahndung war bisher ohne Erfolg. Gestohlen wurde am Tatort nichts. — Geöffnet wurde am 4. d. M. nach Verübung eines Kellereinbruchs ein 20jähriger Pumpenhändler. In ihm wurde derjenige Unbekannter festgestellt, der in den letzten Wochen wiederholt Türklinken abschraubte und stahl. Er scheint insbesondere in der Nähe des Hauptbahnhofes gearbeitet zu haben. Geschädigte wollen in der Kriminalabteilung, Schiege 7, Anzeige erstatte. — 100 Mark Finderlohn. Am 3. September abends 9 Uhr oder nach diesem Zeitpunkt wurde vermutlich vor dem Hause Marschallallee 29 oder auf dem Wege von der Marschallallee zur Prinzessstraße ein Paar wertvolle Brillantschirme verloren. Sie zeigen eine auffallende Form: Ein großer Brillant mit breiter Blattfassung ist auf eine Goldplatte aufgeschraubt, an der ein zweiter kleiner Brillant und der im Ohr zu befestigende Haken sich befindet.

#### Wirtschaftliches.

\* Die Ausfuhr aus dem Konsulatbezirk Dresden nach den Vereinigten Staaten von Amerika betrug im August 426550 Dollar gegen 426749 Dollar im August 1912. Das bedeutet eine Abnahme um 57194 Dollar gegen das Vorjahr.

Auf Postanweisungen nach den österreichischen Postämtern ist seit ab die auszuzahlende Summe nicht mehr in türkischer Goldwährung, sondern in Franken und Centimes anzugeben.

\* Die am 1. Oktober jüngsten Coupons der Hypothekenbriefe der Preußischen Boden-Credit-Aktion-Bank werden, wie aus dem Anzeigenblatt des heutigen Blattes ersichtlich, bereits vom 15. d. M. ab in gewohnter Weise kostlos eingeholt. Marienberg in Sachsen. Das Unternehmen erzielte im abgelaufenen Geschäftsjahr einen Betriebserfolg in Höhe von 126844 M. Nach Rückzug von 37837 M. für Abschreibungen verbleibt ein Nettoerfolg von 89007 M. der sich mit Dividenden des Gewinnvertrags aus dem Vorjahr auf 104428 M. erhöht. Der Aufschlüssel schlägt den auf den 27. September einzurechnenden Generalversammlung die Auszahlung einer Dividende von 8% (d. B. 7½ %) vor.

Bremen, 6. September. In der heutigen Sitzung des Aufsichtsrats und Vorstandes des Norddeutschen Lloyd wurde das Ergebnis des ersten Semesters des laufenden Jahres vorgelegt. Danach ist gegenüber derselben Zeit des Vorjahrs ein erheblicher Fortschritt erzielt, hervorgerufen hauptsächlich durch den leichteren Verkehr auf der Nordamerikalinie und den stark gestiegenen Verkehr auf den Linien nach Südamerika (auf denen die neuen Sierras dampfer sich befunden haben). Dazu kommen bessere Ergebnisse auf den meisten übrigen Linien, außer der Reichspostdampfschiffslinie nach Australien, sowie vermehrte Gewinne aus den Betätigungen und eigenen Auslandsnahmen. Die finanzielle Lage der Gesellschaft hat eine weitere erhebliche Verbesserung erfahren, da die bereitwilligen Mittel von 61 Millionen am Ende des letzten Jahres auf 61 Millionen bis Ende August dieses Jahres gestiegen sind, trotzdem in der Zwischenzeit allein auf die Ausführung des Fischereiprogramms (12 Dampfer von zusammen 100000 Bruttotonnen) weitgehende Ausbezahllungen gemacht wurden.

## Lieferung lieferner Schwellen und Schnithölzer für das Jahr 1914.

Die Lieferung von 268000 Stück Querschwellen für Vollspur, Sorte I, 2,50 m lang, 75000 Stück Querschwellen für Vollspur, Sorte II, 2,50 m lang, 175000 Stück Querschwellen für Vollspur, Sorte III, 2,50 m lang, 4000 Stück Querschwellen für Schmalspur, 1,50 m lang, 150 Stück Bergl, 2,0 m lang, 149500 m Weichenschwellen von verschiedenen Längen für Vollspur, 4550 m Weichenschwellen von verschiedenen Längen für Schmalspur, 9750 m - 2300 Stück Schnithölzer für Brücken in bestimmten Längen und Stärken, 14150 m - 33800 Stück Stollen und Bretter für Brücken sowie etwa 680 obo Schnithölzer, Stollen und Zatten in verschiedenen Längen und Stärken für Brücken, frei Bahnhof Wittenburg und Bahnhof Hallenstein in Teilmengen bis zum 30. September 1914 zu liefern, soll vergeben werden. Die Lieferungsbedingungen und Angebotsvorbedingungen gegen vorliegende Einladung von 1. M. in bar (nicht in Briefmarken) für je einen Tag vom Oberbaubureau in Dresden-N., Wiener Str. 4, bezogen werden. Die Preise sind für jede Sorte einzeln in den Vorbruch einzutragen. Die Angebote sind versiegelt mit der Aufschrift „Angebot auf hölzerne Schwellen“ bis 30. September vorm. 9 Uhr an das Oberbaubureau, hier, postfrei einzureichen, wo sie an diesem Tage vormittags 10 Uhr in Gegenwart etwa erschienener Auskäufer geöffnet werden. Die Bewerber bleiben bis zum 26. Oktober 1913 an ihre Gebote gebunden. Die Auswahl unter den Bewerbern oder die Zurückweisung aller Angebote bleibt vorbehalten.

Dresden, am 5. September 1913.

Königl. Generaldirektion der Sächsischen Staatsseisenbahnen.

Vergaben werden die baulichen Arbeiten zur Unterführung der König Georg-Allee in Dresden-Reutte bei Stein 1005 + 24,5 der Eisenbahnlinie Görlitz-Dresden (eb. 29000 obo Massenauflauf, 2500 obo Betonbeton versch. Mischung u. 500 obo Betonbeton oder Bruchsteinmauerwerk, 750 m Gleisbettungs- u. Oberbauarbeiten). Baugelt 2501 Arbeitstage. Im unterzeichneten Amtsgericht Königstraße Nr. 20 I, sind die Ausschreibungskunterlagen einzusehen. Preislisten können ebenda — soweit Vorrat reicht — gegen eine Gebühr von 1,50 M. entnommen werden. Auf Wunsch erfolgt Auslieferung gegen Nachnahme. Die Preislisten sind ausgefüllt, verschlossen u. mit der Aufschrift: „Angebot auf Herstellung der Bauarbeiten zur Unterführung der König Georg-Allee“ versehen, kostenfrei hierher bis spätestens zum 8. Oktober 1913 vorm. 11 Uhr zurückzugeben, zu welcher Zeit sie hier geöffnet werden. Verspätet eingehende Preislisten bleiben unberücksichtigt. Bei rechtzeitiger Einreichung eines vollständigen Preisangebotes wird der hinterlegte Betrag abzgl. etwaigen Portos zurückgezahlt. Aufschlagsfrist: 4 Wochen.

Königl. Eisenbahn-Neubauamt Dresden-Reutte.

## Königliche Bauschule Dresden.

Beginn des Unterrichts im Winterhalbjahr 1913/14 am 13. Oktober 1913. Anmeldungen haben bis zum 15. September bei der Kostenverwaltung der kgl. Bauschule, Dresden-N., Glashütte 34, zu erfolgen. Die Aufnahmeprüfungen und die Nachprüfungen finden am 6. Oktober, früh von 8 Uhr ab statt. Auskunft kostenlos. 4843

Die Direktion.

Das Amt eines 3. Diafonsus an der Kirche zu St. Petri hier kommt zur Erledigung. Das diafotomatische Grundgehalt beträgt 2722,17 M. Außerdem wird Wohnungsgeld gewährt. Bewerbungen sind unter Beiliegung der erforderlichenzeugnisse an den unterzeichneten Stadtrat bis zum 24. September 1913 einzureichen.

Dresden, am 2. September 1913.

Der Stadtrat.

6185

## K. Akademie der bild. Künste zu Dresden.

Das Wintersemester 1913/14 beginnt im Atelier für Landschaftsmalerei Montag, den 6. Oktober 1913 und in den Klassen und übrigen Meisterateliers Montag, den 3. November.

Schriftliche Anmeldungen für das Landschaftsmalatelier bis spätestens Sonnabend, den 13. September, für die Klassen und übrigen Meisterateliers bis Sonnabend, den 27. September. Zeichnungen durch die Akademielanzele.

Wegen der Aufnahme in das Atelier für Baukunst wird auf die Bekanntmachung vom Mai verwiesen. 5843

## Dresden! Hotel du Nord!

Prager Str., Ecke Moskowskystr.  
Kom. Zimmer von 2,50 M. an.

## Egl. Sachs. Militärviereinsbund

### Sachsenstiftung.

Unentgeltlicher Arbeitsnachwuchs für gebiente Soldaten, verbuchen mit Auskunftserteilung über Kranken-, Invaliditäts- u. Alterversicherung, Geschäftsräumen an sämtlichen Sälen der Amtshauptmannschaften und in allen Garnisonen.

Sandesschulstelle u. Dresdner Geschäftsstelle:

Eisenstraße 79.  
Telephon 5307.

Nur Adressen genügt:

„An die Sachsenstiftung.“

## Junger Beamter,

z. St. 5. einer mittl. Stadtgem., wünscht g. geringe Verg. anged. Gewalt. f. Kenntnisse das Sparassenwesen in einer H. Stadt ob. Landgemeinde näher kennen zu lernen. 5844  
Off. bitte u. J. B. a. d. Exp. d. Bl. erh.

In Sachsen staatl. gepr. Forstmann sucht geeign. Stellung als

### Förster

oder Revierförster.  
30 Jahre, unverh., in all. Jähr. d. Först- u. Jagdw. vertraut im inn. wie aul. Dienst, in Gutsvorbeherrsch. erfahrt. g. Jäger u. Heger, gut. Geogn. Sachsen bevorzugt. Off. u. F. R. a. d. Exp. d. Bl. erh.

Den An- und Verlauf von

## Ritter-

sowie höheren Land-Gütern

vermittelt direkt u. streng reell nachläufig Spesenfrei für die Herren Käufer und ohne Kostenverbrauch für die Herren Verkäufer

### de Coster,

Dresden-N., Annenstr. 14, 1. Haus Engelapotheke. Tel. 10901.

Erste Referenzen.

## Familiennachrichten.

Geboren: Ein Knabe: Hrn. Oberlehrer Dr. Werner Hoffmann in Dresden; Hrn. Oberförster Dr. Werner Wendt in Dresden-N. — Ein Mädchen: Hrn. Dr. E. Th. Walter (Lund) in Blasewitz; Hrn. Lehrer Gustav Hempel in Leipzig-Lößnitz; Hrn. Georg Hundt in Borsigwalde; Hrn. Architekt H. Göttsche in Charlottenburg.

Verlobt: Hr. Baumeister Bruno Knob mit Fr. Charlotte Vogell in Leipzig; Dr. Leutnant Werner Hindesius in Berlin-Schöneberg mit Fr. Elisabeth Schöpfel in Leipzig.

Geheiratet: Hr. Ernst Beck in Hohenstein-Ernstthal mit Fr. Ottonie Wiebe in Plauen.

Gestorben: Frau Anna Zumach geb. Schwartz (47 J.) in Leipzig; Dr. Karl Wilhelm Weigner, Kulturbürokrat in Dresden; Frau Rentier Bertha Arnold geb. Matthesius (79 J.) in Leipzig; Frau Marie Zimmermann geb. Büttlich (72 J.) in Rothenburg ob der Tauber.

Die Geburt eines kräftigen Jungen zeigen an

## Hans von Einsiedel

Hauptmann in der Kaiserlichen Schutztruppe  
für Deutsch-Ost-Afrika

Ester-Margarete von Einsiedel  
geb. Freiin von Rahden.

Bad Pyrmont, 3. September 1913.

6184

## Tuchwaren.

Deutsche und englische Anzugs-, Paletots-, Hosen-, Juppen- und Westenstoffe.  
Damentuch, Billardtuch, Bunte Tuche.  
Herrenstoffe zu Damenkleidern.  
Uniformtuche für Sächs. Staats- und Privatforst-Beamte in erstklassigen Fabrikaten.

Hermann Pörschel Scheffelstraße 19/21 (Kleines Rauchhaus).

## A. C. Tschientzky

(Inh.: A. Gäbler),

Dresden,

Marschallstraße 4.

Fernsprecher 5129.

1084

## Juwelen,

### Gold- u. Silberwaren

Hochzeits-, Paten-, Ehrengeschenke usw.

Spez.: Bestecke, Tafelgeräte in jeder Preislage.

Größte Auswahl. Bill. Preise, Neuauflistung, Reparaturen usw.

in eigener Werkstatt.

Pianistin erst. gründl. Klavier-

Unterricht (Meth. Prof. Urbach)

Kaulbachstraße 21, pt. r. 5997

## Gestickter Teppich

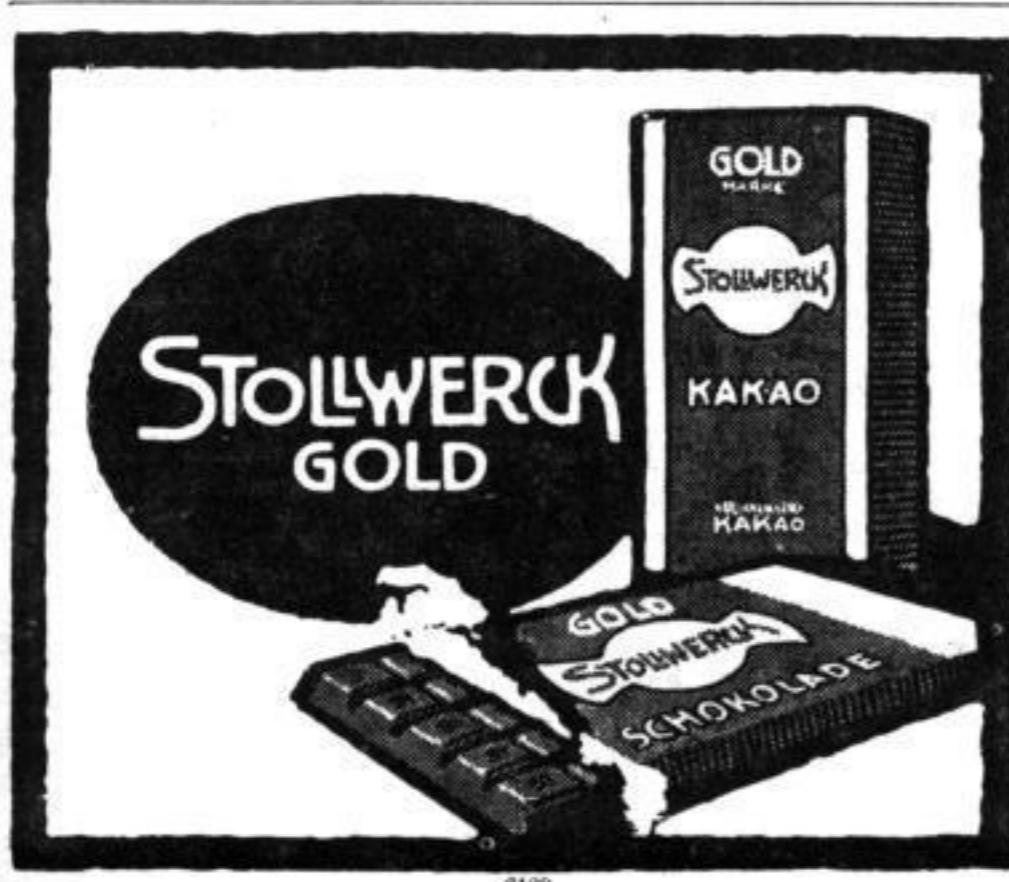
(Blumen-Muster) preisw. zu kaufen

geacht. Off. u. G. T. a. d. Exp.

d. Bl. erh.

6179

Hierzu drei Beilagen und eine Beziehungsliste der R. S. Staatsschuldenverwaltung.



6128

**Kronleuchter** pp. in größter Auswahl, in allen Stylarten und Preislagen.  
Installation von Licht-, Klingel-, Telefon-, Entstaubungs-Anlagen.

**Ebeling & Croener, Bankstrasse 11.** Fernspr. 3953.

5836

Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals. — Druck von B. G. Teubner. — Hierzu drei Beilagen und eine Beziehungsliste der R. S. Staatsschuldenverwaltung.

# 1. Beilage zu Nr. 207 des Dresdner Journals Sonnabend, 6. September 1913.

## Wissenschaft und Kunst.

### Die Eröffnungsfeier des Landesmuseums für Sächsische Volkskunst.

Dresden, 6. September.

Im Saale des Neustädter Kinos, der mit Blumen und Girlanden fröhlich geschmückt war, stand heute vormittag 11 Uhr die Eröffnungsfeier für das neue Landesmuseum für Sächsische Volkskunst unter überaus zahlreicher Teilnahme aller Kreise statt. In der Festversammlung bemerkten wir u. a. Ihre Exzellenzen die Herren Ministerialdirektor Wiss., Geh. Rat Dr. Roscher, Will., Geh. Rat Dr. Graf Otto Bismarck v. Eichstädt, General der Kavallerie g. D. v. Broizem, sowie die Generalleutnants g. D. v. Seydlitz und Gehr. v. Triesen-Militär, ferner die Herren Präsident des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums Dr. Böhme und Präsident der Generaldirektion des Königl. Sächsischen Staatsseisenbahnen Prof. Dr. Dr.-Ing. Ulbricht. Außerdem waren anwesend Se. Magnifizenz des Rektors Magnifizenz der Königl. Technischen Hochschule Geh. Hofrat Prof. Hörsler sowie die Herren Geh. Räte v. Seidlich und Dr. Treu, Kreishauptmann Dr. v. Oppen, Geh. Oberbaurat Grimm, Geh. Hofrat Prof. Cornelius Gurlitt, Geh. Regierungsrat Dr. Gemisch, Geh. Baurat Schmidt, Oberregierungsrat Dr. Lippert, Prof. Dr. Berling u. c. Die Stadt Dresden war durch die Herren Bürgermeister Dr. Krebschmar, Stadträtin Dr. Matthes und Hofmusikalienhändler Pöhlner sowie den Stadtverordneten Hofkunsthändler Holt vertreten. Außerdem bemerkte man noch in der Versammlung die Herren Oberbürgermeister Dr. Dehne-Plauen, Oberbürgermeister Haupt-Freiberg und andere namhafte Persönlichkeiten. Kurz nach 11 Uhr erschien Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann Georg, H. z. S., in Begleitung seines persönlichen Adjutanten Hauptmann v. Wappdorf. Der hohe Guest wurde am Eingange des Festsaales von dem Gesamtvorstande des Vereins für Sächsische Volkskunst mit Hon. Hofrat Prof. Seyffert an der Spitze ehrfürchtig begrüßt und nach der vordersten Sitzreihe des Saales geleitet. Gleich darauf begann der Festakt mit der Jubel-Ouverture von C. M. v. Weber, deren Schluss von der Versammlung stehend angehört wurde.

In seiner Festrede gedachte hr. Hofrat Prof. Seyffert zunächst der Ausstellung des Sächsischen Handwerks und Kunstgewerbes im Jahre 1898 sowie des ersten Sächsischen Volkskunstfestes, das damals stattfand und durch das die Anregung zur Gründung des Vereins für Sächsische Volkskunst gegeben worden sei. Leider sei die langjährige erste Vorsitzende, hr. General Frhr. v. Triesen, den der Verein erst länglich zu seinem Ehrenmitgliede ernannt habe, heute infolge von Krankheit nicht in der Festversammlung anwesend. Unter seiner Leitung habe sich der Verein für Volkskunst zur stärksten derartigen Korporation in Deutschland entwickelt und zählt jetzt über 3000 Mitglieder. Aus ihm sei auch der Landesverein für Heimatschutz entstanden, der sich gleichfalls außerordentlich lebhaft entwickelt habe. Der Redner wies dann auf das Hauptarbeitsgebiet des Vereins, die Pflege der Volkskunst, hin, deren Charakter er in treffenden Worten kennzeichnete. Erfreulicherweise habe man in Sachsen den erzieherischen Wert der Volkskunst erkannt, als dies in anderen Ländern noch nicht der Fall gewesen sei. Infolgedessen habe man auch das Vorhandene auf dem Gebiete der Volkskunst vereinigt, das allerdings zunächst erst in den Keller des Sachsen-Palais und in einem Teile des Palais im Großen Garten hätte untergebracht werden müssen. Wohl ein anderes Gebäude habe sich besser geeignet für die Ausstellung des Museums, als der alte Jägerhof in Dresden-Neustadt, dessen Erhaltung in erster Linie Sr. Majestät dem Könige zu verdanken sei. Se. Majestät habe heute auch das Museum als Erster besichtigt und hierdurch erneut Seiner hohen Anteilnahme an den Bestrebungen des Vereins Ausdruck verliehen. Der Redner begrüßte dann mit ehrfürchtigem Worten Se. Königl. Hoheit den Prinzen Johann Georg, der erst heute früh von einer längeren Reise zurückgekehrt sei und es sich trotzdem nicht habe nehmen lassen, hier zu erscheinen und der seine Fürsorge für die heimische Kunst und die Volkskunst schon wiederholst bestätigt habe. Dank gebührt auch den Ständemännern sowie dem Königl. Finanzministerium mit Sr. Exzellenz dem Hon. Finanzminister v. Seydelwitz an der Spitze sowie dem Königl. Ministerium des Innern und Ihren Exzellenzen den Herren Staatsminister Graf Bismarck v. Eichstädt und Ministerialdirektor Will., Geh. Rat Dr. Roscher. Weiter gilt der Dank des Redners Hon. Oberbürgermeister Geh. Rat Dr. Dr.-Ing. Beutler und der Stadtverwaltung für die Bewilligung eines namhaften jährlichen Beitrages. Zum Schluss dankte hr. Hofrat Prof. Seyffert noch allen denen, die das schöne Werk in so erfolgreicher und bereitwilliger Weise unterstützt und gefördert haben.

Die Glückwünsche der Königl. Staatsregierung überbrachte Se. Exzellenz der hr. Will., Geh. Rat Dr. Roscher mit folgenden Worten:

Königl. Hoheit, hochgeehrte Festversammlung! Die Befreiung des Herren Staatsministers Grafen Bismarck, der zu seinem lebhaften Bedauern verhindert ist, derjenigen Freier kehrwochen, überbringe ich dem Verein für Sächs. Volkskunst herzliche Glückwünsche der Königl. Staatsregierung.

Durch das heute eröffnete Landesmuseum für Sächs. Volkskunst ist die Stadt Dresden und das Land Sachsen um ein wertvolles Besitztum bereichert worden.

Es ist ein erfreulicher Zug unserer Zeit, daß sie trotz der erleichterten Fühlung mit der Ferne und Fremde, trotz der zunahme des allgemeinen Wohlstandes, den schwäbischen Dingen der Heimat vermehrtes Verständnis und größere Werthschätzung entgegenbringt. Denn auf seltsamen Kunstabstellungen Bilder aus Italien, aus der Schweiz und aus fernern Ländern vielfach zu sehen waren, finden wir jetzt zahlreiche Darstellungen bescheidener traurischer Weise anscheinend und der Heimatlosen Kultur geben!

Das Landesmuseum für Sächsische Volkskunst gelingt in unserer Zeit, die Kirchhäuser als Paläste mit Türen baut und südliche Bauformen auf dem Lande anwendet, das stills. Glück im Winkel, zweckte eine bedeutsame soziale Aufgabe!

Der Verein für Sächsische Volkskunst würde mit seinen verschiedenen Mitteln eine solide Sammlung nicht aufzubauen gebracht, hatte für eine Ausstellung gesorgt, die einen Preis war:

hoben, wenn nicht sein Vorsitzender mit unermüdlichem Eifer, mit seinem Geschick, mit liebevollem Sinn und mit finstrem, und vielleicht nicht recht geründigten Schäpe der heimatlichen Volkskunst aufgeschaut und erworben hätte. In Kisten verpackt und an getrennten Orten aufbewahrt, führten diese Schäpe ein verborgenes Dasein, bis sie in dem köstlichen, alten Jägerhof eine stimmungsvolle Stätte fanden.

Auf der Liebe zum Heim ruht die Heimatliebe, auf der Liebe zur Heimat ruht die Liebe zum großen Vaterlande. Wie das neue Landesmuseum das Verhältnis für die Eigenart unseres Volkes und die Heimatliebe verstärkt und vertieft und in weiten Kreisen ein fruchtbringendes Verhältnis für das stills. Glück im traurischen Helm erweckt!

Im Namen der Stadt Dresden sprach hierauf hr. Stadtrat Dr. Matthes. Die Stadtverwaltung habe von Anfang an freudig an dem schönen Werke mitgearbeitet um so mehr, als alle staatlichen und städtischen Sammlungen sein Bild unserer Volkskunst ergeben. Deshalb führt die neue Sammlung eine bis jetzt empfundene Lücke aus und es sei zu hoffen, daß das Museum ein neues Band um alle guten Sachen schlingen und daß es einen Sinn für Einheitlichkeit und Schlichtheit auss neue erwecken möchte. Besonderer Dank gebühre der Königl. Staatsregierung für das schöne Heim; die Stadt Dresden werde jederzeit gern und freudig das ihre zur Erhaltung der Sammlung beitragen.

Dr. Geh. Regierungsrat Dr. Gemisch beglückwünschte den Verein im Namen des Königl. Sächsischen Altertumsvereins, der mit einer der ersten gewesen sei, um das zusammen, was uns aus früherer Zeit noch erhalten war. Er habe seine Räume dem Verein für Volkskunst gern zur Verfügung gestellt und ihn mit einer gewissen Wehmuth scheiden sehen. Der Redner besprach dann noch die Idee eines Sachsenmuseums und schloß mit den besten Wünschen für das Vilken und Gedächtnis des Vereins für Sächsische Volkskunst. Weiter sprachen noch die Herren Geh. Baurat Schmidt im Namen des Landesvereins Sächsische Heimatschutz, Prof. Dr. Mögl-Leipzig für die Abteilung Sächsische Volkskunst, Oberlehrer Sättler im Namen des Sächsischen Lehrervereins und Überlehrer Arzt, der gleichzeitig ein Gästebuch überreichte, im Namen des Dresden Lehrervereins. — Mit dem "Niederländischen Tanzgebet" von Kremer wurde die Feier abgeschlossen, worauf das neue Landesmuseum von den Festteilnehmern einer eingehenden Besichtigung unterzogen wurde.

**Literatur.** „Casalla“ ist der Titel des Festspiels, das am 27. September aus Anlaß der Jahrtausendfeier der Stadt Cassel im dortigen Hoftheater zur Aufführung gelangen wird. Das dramatische Festspiel, das einen Theaterabend fällt, ist von Emil Jacobi verfaßt worden.

Das Düsseldorfer Schauspielhaus (Direktion Dumont-Lindemann) bringt am nächsten Montag Herbert Culenbergs fröhlichen Einakter „Krieg dem Krieg“ zur Aufführung.

Das Oldenburger Theater, das am 21. September seine neue Spielzeit eröffnet, gedenkt folgende Uraufführungen zu veranstalten: „Bill und Bieble“, ein Lustspiel von Fedor v. Sobellitz, ein Volksstück von Arthur Dinter „Das eiserne Kreuz“, „Der Kiel“, ein Lustspiel in Berlin von Erwin Graß und „Eine Reise durchs Märchenland“ von Franz Wadding mit Musik von Ferdinand Hummel.

„Die Affaire“, Henri Rothans neues Komödie, war bekanntlich vom Königl. Theater zu Kopenhagen im Manuskript zur alleinigen Uraufführung erworben worden. Der Verleger hat aber, da die Direktion die vertraglich vereinbarte Aufführung Anfang Oktober nicht innehalten kann, das Stück zurückgezogen, sodass jetzt, wie uns der Verlag Oesterle & Co., Berlin, mitteilt, die Uraufführung in Deutschland statthaben wird, und zwar an mehreren Bühnen zu gleicher Zeit.

Paul Heyses neuestes Werk erscheint demnächst bei Cotta. Es führt den Titel „Plaudereien eines alten Freundejares“ und ist eine Rahmentzähnung. Die Haupthandlung spielt sich ab zwischen einer gereisten Frau und einem gereisten Manne, zwischen der Frau Professor und dem Medizinalrat, die sich zu einem späteren Glück zusammenfinden.

Maximilian Schmidt, der bekannte Münchner Porzellschaffsteller, ist an einer Bronchitis erkrankt, die ihn ans Bett fesselt. Dr. Hofrat Schmidt, der vor kurzem erst von einer längeren Krankheit geheilten war, wird, wie alle seine Freunde wünschen, höchstens recht bald sein Krankenlager wieder verlassen können.

**Bildende Kunst.** Die Jubiläumsausstellung der Berliner Königl. Porzellanmanufaktur findet im Oktober im Berliner Kunstgewerbemuseum statt.

Der Bund Deutscher Architekten hält seinen diesjährigen Bundesitag vom 3. bis 5. Oktober in Frankfurt a. M. ab. Mit dem Bundesitag ist eine bis zum 15. Oktober dauernde Ausstellung erlesener Werke von Frankfurter Privatarchitekten verbunden.

Ein gut erhalten römischer Töpferofen ist länglich in Prellkirchen in Niederösterreich auf einem Feld gefunden worden.

Aus Ägypten wird gemeldet: In einer Tiefe von 15 m wurde bei Grabungen in Naseltum im Garten des Khediven am Ende eines weitläufigen Korridors eine große Anzahl prächtig erhaltenen Mumien gefunden. Die bereits entzifferten Inschriften sind höchst bemerkenswert. Man hat bestimmte Anhaltspunkte, daß bei fortgeführten Grabungen noch weitere Kostbarkeiten und Altertümer aufgefunden werden.

**Musik.** Aus London meldet man: Im Lyric-theater fand die Uraufführung der Operette „Love and Laughter“ von Oscar Straus statt. Die Textdichter sind Frederick Benn und Arthur Wimperis. Oscar Straus hat es brillant verstanden, seine Musik der Eigenart des englischen Humors anzupassen. Eine Reihe von leichten, reizvollen Chansons fanden ungemein Beifall. Der Direktor des Lyrictheaters, Dr. Faraday,

von über 200 000 M. darstellte und von unerhörter Pracht war.

Die Akademie der Künste zu Berlin schreibt soeben einen Wettbewerb für Musiker um den Preis der II. Michael Beerschen Stiftung aus. Als Aufgabe wird eine Symphonie gestellt. Die Arbeiten müssen bis zum 1. Februar 1914 an die Akademie der Künste in Berlin eingeliefert werden. Der Preis besteht in einem Stipendium von 2250 M. zu einer einjährigen Studienreise.

„Der Zwerg und die Insassin“ ist der Titel einer von dem Frankfurter Oberregisseur Martin nach Wille's Märchen verfaßten Ballettdichtung. Die Uraufführung des Werkes findet im Opernhaus in Frankfurt a. M. statt.

Die Sängerin Arthur Nilischs hat eine neue Operette verfaßt, die im Hamburger Stadttheater zuerst über die Bretter gehen wird. Eine frühere Operette aus ihrer Feder ist bekanntlich im hiesigen Residenztheater aufgeführt worden.

**Theater.** Aus Berlin wird berichtet: Der frühere Direktor des Theaters am Kollendorfplatz Thalé will am Kurfürstendamm neben der Szession ein neues kleines intimes Theater mit 600 Plätzen, in dem Lustspiele und Schauspiele aufgeführt werden sollen, errichten. Das Theater soll am 1. Oktober 1914 eröffnet werden.

Der langjährige Intendant des Straßburger Stadttheaters, Wilhelm, ein hervorragender Charakterspieler und Theatersachmann, ist im Alter von 52 Jahren gestorben.

\* Das Albert-Theater in Dresden-Neustadt wird bekanntlich heute abend seiner Bestimmung übergeben. Die rührige Direktion hat im Laufe der letzten Wochen zahlreiche Verbesserungen und Verschönerungen des Gebäudes vornehmen lassen, die diesem ganz entschieden zum Vorteile gereichen. So sind besonders die Garderobenverhältnisse durch das Herausnehmen einiger Wände ganz bedeutend verbessert worden. Gleichzeitig wurde auch der Vorraum des Parkets wesentlich erweitert und durch eine lichte Bemalung verklärt. Hier sollen auch im Julun kleine, stets wechselnde Kunstausstellungen veranstaltet werden, deren Auswahl durch eine Jury, die vom akademischen Rat der Königl. Akademie der bildenden Künste, von der Dresdner Kunstsinnenschaft und von der Dresdner Künstlervereinigung gebildet wird, getroffen werden soll. Auch das Parkett selbst hat durch die Hinzunahme von zwei weiteren Parkettreihen, die mit bequemen Sitzen ausgestattet worden sind, eine Erweiterung erfahren. Das Orchester ist vollständig verdeckt und befindet sich unter dem vorderen Teil der Bühne, wo auch der Souffleur seinen Platz gefunden hat. Auf der Bühne wurden ebenfalls praktische Verbesserungen und Erweiterungen vorgenommen. So wurde ein vollständig neuer Märsaal eingebaut, in dem die Dekoration für das Theater in Zukunft hergestellt werden sollen. Besondere Sorgfalt ist auf die Verbesserung der Feuerlöscher- und Lichteinrichtungen verwendet worden. So befinden sich jetzt nicht weniger als 300 automatische Feuermelder innerhalb des Theaterrums, neben denen auch noch eine städtische Feuermeldeanlage vorhanden ist. Die Räume für das Publikum im Parkett, im ersten Rang und im Theater-Restaurant sind gleichfalls umgestaltet und entsprechen jetzt modernen und künstlerischen Ansprüchen. Auch die Beleuchtungsförper und der bisherige Kronleuchter wurden durch neue ersetzt. Jedermann hat die Direktion in der kurzen Zeit, die ihr für den Umbau zur Verfügung stand, im Verein mit der Bauleitung das möglichste geleistet, so daß sie sicher auf die Anerkennung der Besucher rechnen kann. Die Neuerungen und Verbesserungen des Theaters wurden heute vormittag von den Vertretern der Presse unter der Führung Sr. Exzellenz des Hon. Generalleutnants g. D. v. Giegern, dem dem Aufsichtsrat des Theaters angehört, und des Hon. Rechtsanwalts Dr. Bitter eingehend besichtigt.

Große Aquarell-Ausstellung Dresden 1913 Brühlstraße. In letzter Woche wurden folgende Werke verkaufen: Gotthard Kuehl, Dresden: „Inneres mit rauchendem Alter“, Ludwig Otto, Dresden: „Mädchenbildnis“, Richard Müller, Dresden: „Nachtenschmetterling“, Fritz Philipp Schmidt, Dresden: „Waldstraße“, Karl Quast, Dresden: „Inneres“. Traugott Seuff, Bern: „Südsee“, Hans Frank, Wien: „Weißer Pfau“, Martha Schlaeuss, Zürich: „Selbstbewußt“ (Porzellan zweimal), „Dame mit Kuss“ (Porzellan) und „Dame mit Schleife“ (Porzellan, zum vierten und fünftenmal). Die Ausstellung erfreut sich jetzt eines besonders lebhaften Zuspruchs, da viele Kunstreunde in Anbetracht des baldigen Schlusses der Veranstaltung (21. September) sich beeilen, die sehenswerte und reizvolle Ausstellung noch einige Male zu besuchen.

Morgen, Sonntag, ist der Eintrittspreis ermäßigt: von 11 bis 1 Uhr auf 55 Pf. von 1 bis 6 Uhr auf 20 Pf.

\* Kunstausstellung Emil Richter, Prober Straße. Die neu eröffnete Ausstellung enthält im großen Oberlichtsaal eine Sammlung von Werken der beiden Dresdner Maler Gustav Meyers Buchwald und Erich Buchwald-Binnwald und außerdem zwei Plastiken von Max Glenny Olssner v. Lord. Im Seitensaal sind kombinierte Gummidrucke von Dr. F. B. Spizer, Wien, und eine Anzahl Zeichnungen von P. P. Girland, Marseille, neu ausgestellt worden.

\* Galerie Ernst Arnold, Schloßstraße. Die Ausstellung der Zeichnungen von Hans v. Marées findet eine ganz außergewöhnliche Beachtung. Die Museen von Frankfurt, Düsseldorf, Elberfeld, Wien und andere haben einen größeren Teil der Zeichnungen bereits erworben. Im ersten Stock ist eine große graphische Ausstellung veranstaltet worden, die etwa 600 Nummern enthält. Die ganze Ausstellung ist in vier Gruppen eingeteilt und besteht aus: I. Alte französische Lithographien, II. Neuere

französische Radierungen und Lithographien, III. Moderne farbige Holzschnitte, IV. Deutsche Radierungen und Lithographien.

\* Direktor Senff-Georgi wurde von der Konzertdirektion Bernstein für den 11. November zu einem "Lustigen Abend" in Hannover verpflichtet. Senff-Georgi wird außerdem im November in Dessau, Meiningen, Braunschweig, Bremen, Lübeck, Kiel und Hamburg "Lustige Abende" veranstalten.

\* Dr. Robert Haas, seidner Konzertdirektor an der Königl. Hofoper hier selbst, wurde vom R. u. R. Ministerium für Kultus und Unterricht in Wien ein Kompositionspreis verliehen.

### Theater, Konzerte, Vorträge.

\* Residenztheater. Die Operette "Der Frauenfresser" hat bei jeder Aufführung einen durchschlagenden Erfolg und bleibt bis auf weiteres auf dem Spielplan. Die Lindeutsche Operette "Gräfin" wird morgen, Sonntag, nachmittags 1/2 Uhr zu ermächtigten Preisen aufgeführt.

\* Naturtheater des Vereins "Vollwohl" im Heidepark, morgen, Sonntag, nachmittags 4 Uhr: "Gundel vom Königssee", oberbayerisches Volksstück von Franz Bonn.

\* Mitteilungen der Konzertdirektion F. Ries. Miss Pitti Cheadham, die "amerikanische Giulietta", wird vor ihrer Rückkehr nach Amerika Donnerstag, den 18. September, abends 8 Uhr hier im Palmengarten einen Vortragabend veranstalten mit alten Volksliedern aus Amerika, England, Frankreich und Irland und Recitationen mit musikalischer Begleitung. — Isolde Heiley, der 13jährige Wundergeige, gibt Donnerstag, den 2. Oktober, im Vereinshaus ein Konzert. — Kammeränger Karl Peron wird zum ersten Male nach seinem Abschied von der Königl. Hofoper im Konzertsaal am 28. Oktober erscheinen und zwar in dem Konzert, das Kapellmeister Boris Bruck aus Berlin mit dem Gewerbehaus-Orchester im großen Gewerbehaus veranstaltet. — Mittwoch, den 1. Oktober, im Vereinshaus Konzert Raoul v. Kozański (Klavier). — Sonnabend, den 4. Oktober, im Künstlerhaus Klavierabend Edwin Fischer. — Sonntag, den 5. Oktober, im Künstlerhaus Tanzabend Martha v. Lund. — Egon Petri (Klavier) spielt Dienstag, den 7. Oktober, im Künstlerhaus. — Artur Schnabel (Klavier) und Prof. Karl Gleis (Violine) geben einen Sonatenabend Mittwoch, den 8. Oktober, im Palmengarten. (Karten zu diesen Veranstaltungen bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer, Hauptstraße 2.)

\* Zu den fünf großen Philharmonischen Konzerten sind noch Abonnements zu haben, da alljährlich eine Anzahl Plätze infolge Begegnung, Todes halber oder aus anderen Gründen frei werden. Diese Plätze sind an die neu angemeldeten Abonnenten zu vergeben, und zwar in der Reihenfolge der Bestellungen. Den vorjährigen Abonnenten bleiben ihre Plätze bis mit 4. Oktober vorbehalten. (Karten bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer, Hauptstraße 2.)

\* Die vier großen Konzerte der Vereinigung der Musikfreunde finden statt Sonnabend, den 1. November, Donnerstag, den 27. November, Donnerstag, den 29. Januar und Freitag, den 27. Februar. Der Kartenauftrag für die bisherigen Abonnenten beginnt am Montag, die Plätze bleiben ihnen bis mit 10. Oktober vorbehalten. Neuankündigungen werden bereits jetzt entgegengenommen in der Geschäftsstelle F. Ries, Prager Straße 9.

\* Konzert-Mitteilungen der Firma H. Voß. Für die vier vollständlichen Kammermusikabende der Herren Stiegler-Reiner-Roth-Schilling sind folgende Tage festgelegt: 20. Oktober, 21. November, 28. Januar und 17. März.

\* Die Kammer-Konzerte von Emil Krone mit dem Leipzigischen Gewandhaus-Quartett finden statt am 4. November, 10. Dezember, 20. Januar und 17. Februar. (Konzertkarten für diese Konzerte bei H. Voß, Prager Straße 9.)

\* Der Verband konzertierender Künstler Deutschlands, e. V., Sieg-Düsseldorf — Generalvertretung Dresden, Wallstraße 24 (O. Göring) — veranstaltet in diesem Winterhalbjahr drei Einführungskonzerte von diplomierten Mitgliedern des Verbands. Diese Konzerte finden am 22. September mit Frieda Griesbach-Jena, Mezzosopran, Robert Bröll-Dresden, Tenor, Paul Jaeger-Berlin, Klavier, am 23. September mit Peter Lambertz-Cöln, Bariton, Edwin Grey-Dresden, Tenor, Louis Münz-Hamburg, Kontrabass, und am 24. September mit Willi Reinisch-Berlin, Sopran, Galerie Walder-Dresden, Recitation, Rüdiger Dösl-Leipzig, Klavier, statt. Als Begleiter ist für das erste und dritte Konzert Emil Klinger-Dresden verpflichtet worden. Die Konzerte werden jährlich im Palmenhaus veranstaltet. (Karten bei Hupfeld-Königsberg, Wallstraße 24, und an der Abendkasse).

\* Die Dresdner Künstler Thes Neumann, Mezzosopran, und Charles Robertson, Bass, geben am 27. September, abends 1/2 Uhr, im Künstlerhaus einen Lieder- und Duettentwurf; am Klavier Alfred Stier-Dresden — veranstaltet von der Generalvertretung (O. Göring) des Verbands der konzertierenden Künstler Deutschlands, e. V. — Karten bei Hupfeld-Königsberg, Wallstraße 24, und an der Abendkasse.

\* Frau Ernestine Münchheim, das geschätzte frühere Mitglied des Künstlertheaters, veranstaltet auch in diesem Jahre wieder einen Vortragszyklus, den siebenen dieser Art. Er beginnt am 3. Oktober. Das Programm (6 Vorträge) umfasst unter dem Titel "Dichterpsychologen" Auszüge aus den Werken von Hermann Bang, Theodor Fontane, Ernst v. Wildenbruch, Arno Holz, Karl Hauptmann und Felix Holländer. Die Einführung hat wieder — wie im Vorjahr — Dr. Geh. Hofrat Prof. Dr. Oskar Weigel übernommen. Die Vorträge finden im Festsaal des Hotel Völker statt.

\* Die Gesellschaft für Christentum und Wissenschaft hält Mittwoch, den 12. November, abends 8 Uhr im großen Saale des Vereinshauses, Binzendorfstraße, ihren nächsten öffentlichen Vortragsabend. Es ist gelungen, als Reduer Dr. Heinrich Prof. Dr. Thode aus Heidelberg zu gewinnen, der über das Thema "Luther und die deutsche Kultur" spricht wird.

\* Eine bemerkenswerte Vortragsserie wird vom Hauptarbeitsausschuss für die Lutherpredigt vorbereitet. In drei großen Vorträgen sollen die Kräfte nachgewiesen werden, die vor hundert Jahren zur inneren und äußeren Erneuerung unseres Volkes geführt haben, und es werden dabei in den Vordergrund gestellt werden: Andri (7. November, Vortragender: Dr. Geh. Hofrat Prof. Dr. Gehr und Fichte und Schlemmer (27. November, Vortragender: Dr. Universitätsprofessor D. Dunkmann aus Greifswald). Alle diese Vorträge finden im großen Saale des Evangelischen Vereinshauses (Binzendorfstraße) statt und zwar zum Besten der Lutherpredigt. Näheres wird noch bekanntgegeben.

\* Rennen zu Dresden. Der Dresdner Rennverein hält morgen, Sonntag, nachmittags 1/2 Uhr, seinen zehnten diesjährigen Renntag ab, um dann wieder bis 6. Oktober eine Pause einzulegen zu lassen. Obwohl die Rennställe infolge der gleichzeitig in Berlin-Hoppegarten, Dortmund, Dresden und Hannover stattfindenden Rennen stark in Anspruch genommen werden, soll alle Rennen die gewohnten gutbesetzten Zelte auszuweisen haben. Insbesondere wird das bedeutende Rennen des Tages, das Große Dresdner Jagd-Rennen, durch die Teilnahme einer größeren Anzahl unserer besten Starter einer jener Bedeutung entsprechenden Verlauf nehmen.

Dresdner Voransagen: 1. Rennen: Reiji — Freiherr, 2. Rennen: Gondolier — Grana, 3. Rennen: (Carolina) Leibniz-Duca — Tomboy, 4. Rennen: Sensible舜子 — Pfarrerling, 5. Rennen: Germania I — Germot, 6. Rennen: Großer Vogel — (Willow) — Doppelgänger.

Budapester 4. Sept. Biennial-Ruhrennen. 26000 Gr. für Zweijährige, 1100 m. Rittm. Söldingers Kamilla (Janet) 1. Sr. D. Benthim's Parcours (Glocke) 2. Hen. v. Janowitz-Böhman Amschel (Korb) 3. Tot. 17:10.

### Radsport.

Dresden, 6. September. Die nächsten Rennen auf der Rennbahn in Reid sollten bekanntlich bereits am Sonntag, den 14. September, abgehalten werden. Da es jedoch den Verein Sportplay-Dresden nicht möglich war, eine reitfähige Reipan zu haben, zu bringen, so ist der Beschluss gefasst worden, das Goldene Rad von Dresden erst am 12. Oktober d. J. zu einem Ausstrag bringen zu lassen. Bei günstiger Herbstwitterung soll dann noch ein weiteres Rennen auf der Rennbahn in Reid anschließen.

### Luftfahrt.

Ein Deutscher auf dem Fluge nach Paris. Gelsenkirchen, 5. September. Der Flieger Friedrich von der Etrich-Sport-Fliegergesellschaft ist heute früh 5 Uhr 30 Min. von Johannisthal zum Fluge nach Paris aufgestiegen. In Hannover, Gelsenkirchen und Brüssel nahm er Zwischenlandungen vor. Von Brüssel flog er um 4 Uhr in der Richtung nach Paris weiter. Bis gestern abend war er aber in Issy les Moulineaux noch nicht eingetroffen. Man nimmt in Paris an, daß er mit einem Flugzeug unterwegs eine neue Zwischenlandung wegen ungünstiger Witterungsverhältnisse habe vornehmen müssen. Der in Paris zum Empfang Friedrichs anwesende österreichische Kunstrider Erich hat sich sofort an die maßgebende Stelle gewandt, um Nachrichten über ihn einzuziehen. Dem "Journal" zufolge sei Friedrich in Mons eingetroffen. Dem "Journal" zufolge ist Etrich in Mons eingetroffen. Ein "Journal" zufolge ist Etrich in Mons eingetroffen.

Berlin, 6. September. Bei Etrich-Sportflieger-Gesellschaft ist ein Telegramm des Fliegers Friedrich eingelaufen, nach der dieser infolge des stürmischen und nebligen Wetters an der Baumlinie Brüssel-Paris bei Bruxelles glatt gelandet ist. Er bestrebt sich, Paris sobald wie möglich zu erreichen.

Lille, 5. September. Heute morgen landete bei Sölden an Düsseldorf kommende deutsche Ballon "Greifel", der mit zwei Personen besetzt war, dem Fabrikanten Konrad Heinecke und Dr. med. Wilh. Nöbb. Nach Erledigung der Hörmitschkeiten und nach einem Besuch durch den Generalstabsrat der Präfektur erhielten die beiden Luftschiffer die Erlaubnis zur Weiterfahrt. Unfälle. New York, 6. September. Der amerikanische Militärflieger Otto Löwe ist mit seinem Apparat in San Diego (Kalifornien) aus 300 m Höhe abgestürzt. Das Unglück ist alle-

## Rodera-Lichtspiele Dresden.

### Nur Vereinshaus-Saal

Zinzendorfstraße

# Die letzten Tage von Pompeji

einzig existierende authentische kinematographische Aufnahme

nach dem Meisterwerk Ed. Bulwer.

Herausgegeben von der durch ihre hervorragend künstlerischen Film-Aufnahmen weltbekannten Firma „AMBROSIO“.

Unser Film ist von der Berliner Zensur als

### das grösste Meisterwerk der Filmkunst

bezeichnet worden. Anerkannte Fachleute waren bei der Vorführung dieses **einzig echten** Kunstwerkes überwältigt von der Schönheit des Sujets und dem **Spiele** der Darsteller.

Im **allgemeinen Interesse** bitten wir daher, sich durch die Inserate eines Konkurrenz-Unternehmens, in welchen ein Film gleichen Namens angeboten wird, **nicht irreführen** zu lassen.

Vorführungen **nur im Vereinshaus:**

**NUR** am 6. und 7., sowie vom 10. bis 21. September  
an Wochentagen 4 Uhr nachmittags, 1/2 und 3/4 Uhr abends,  
an Sonntagen 2 und 4 Uhr nachmittags, 1/2 und 3/4 Uhr abends.

Außergewöhnlich billige Eintrittspreise:

III. Platz: 50 Pf., II. Platz: 75 Pf., I. Platz: 1 Mk., Balkon (num.): **1.25 und 1.50 Mk.** inkl. Billettsteuer.  
Vorverkauf (für nummerierte Plätze) von 10 Uhr ab im Vereinshaus.

Die von ersten Künstlern ausgeführte musikalische Begleitung der Bilder steht unter Leitung  
des Herrn Konzertmeisters E. Rost.

6190



**Dresdner Börse, 6. September.**

#### Deutsche Staatspapiere.

Die neuangelegten Sillern bebraten bis Sinttermine (z. B. 1/7 = Januar-Juli, u. = verfehlbar), die nachfolgenden bis Frühjahr über zuletzt ein solches Distanzmaß, so verfehlbar ist das Sillern.

# Mitteldeutsche Privat-Bank

**Aktiengesellschaft**  
**Magdeburg — Dresden — Leipzig — Hamburg**

### Mannigfältiges.

Dresden, 6. September.

\* Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Johann Georg, H. d. S., besuchte gestern das Spezialgeschäft für Wäscheausstattungen der Firma C. W. Thiel, Klostertorstraße 13.

\* Nachdem die weitauß größte Zahl der Blumentagbüchsen eingegangen ist, stellt sich das vorläufige Gesamtergebnis des Kornblumentages auf rund 75 000 M. Da diesmal die Stadt Dresden allein in Betracht kommt, während bei früheren Blumentagen die weitere Umgebung dazu beigezogen hat, so ist das Ergebnis als ein gutes zu bezeichnen und stellt der Opferwilligkeit der Dresdner Bevölkerung ein günstiges Zeugnis aus.

\* Am 5. d. M. hat eine Neuauflistung von bildlichen Darstellungen in der Armeesammlung — Marienallee 3 — stattgefunden. Zurzeit und bis auf weiteres sind ausgestellt: Bildnisse sächsischer Fürsten: Augustinische Linie. Bildnisse sächsischer Generale des 17. und 18. Jahrhunderts. Uniformierung von 1723 bis 1785. Gegenden und Bauwerke sächsischer Städte. Neuerwerbungen.

\* Montag abend 8 Uhr hält die Sächsische Hauptbibliogesellschaft im großen Vereinshaus einen Versammlung mit Vortrag von Probst Dr. Jetemias aus Jerusalem: "Heiliges Land und heilige Schrift!" Dienstag 10 Uhr folgt die öffentliche Missionärsversammlung mit Vortrag von Missionsarzt Dr. phil. et med. Berwitz aus Stuttgart. Nachmittags 4 Uhr predigt in der Frauenkirche bei der 99. Jahresfeier der Sächsischen Hauptbibliogesellschaft Pfarrer Ludwig (Weißer Hirsch). Die Ansprache an die mit Bibeln zu beschenkenden Kinder hält Pastor Dr. Grawert. Abends 8 Uhr findet im großen Saale des Vereinshauses öffentliche Missionärsabendversammlung unter Leitung des Oberkonsistorialrates Hofprediger Dr. Friedrich statt. Ansprachen halten Oberkonsistorialrat Hofprediger Dr. Friedrich, Missionsdirektor Prof. Dr. Paul (Leipzig) und Missionar Säuberlich. Mittwoch nachmittags 4 Uhr predigt in der Frauenkirche bei der 94. Jahresfeier des Sächsischen Hauptmissionsvereins Superintendent Reimer (Röhlitz). Den Jahresbericht als Missionärssekretär Prof. Dr. Otto. Alle Versammlungen sind öffentlich und unentgeltlich.

\* An der Jahrhundertfeier der Schlacht bei Lützen nahm auch, wie uns noch geschrieben wird, eine Abordnung von 22 in Dresden ansässigen preußischen Reserve- und Landwehröffizieren teil. Geführt wurde die Deputation von dem Kommandeur des Bezirkskommandos Torgau, Oberstleutnant Breysig, und dem Dresdner Stadtbaurat Kaufmann d. R. Hennig, sowie begleitet von den beiden Vorsitzenden des Vereins österreichisch-ungarischer inaktivier Offiziere in Dresden, Hauptmann a. D. Wünschel und Leutnant a. D. Dr. Gutknecht. Die preußischen Offiziere wurden in liebenswürdigster Weise von den österreichischen Kameraden aufgenommen, und manch schönes Wort von guter und geistreicher Waffenbegegnung wurde gewechselt. Je fünf bis sechs Herren war immer ein aktiver österreichischer Dragoneroffizier angegliedert. Beim Kameradschaftsabend mit den nichtaktiven Offizieren der Stadt Teply dankte Hauptmann Hennig auf die Begrüßungsworte des Generals Röhrer, bei dem von der österreichischen Armee den Herren gegebenen Diner Hauptmann Sprenger für die kameradschaftliche Aufnahme und die Begrüßung durch Major a. Kurz, Se. Kaiserl. und Königl. Hoheit der Herzog Karl Franz Joseph sprach dem Bezirkskommandeur Oberstleutnant Breysig wiederholt seine Freude und Anerkennung über die zahlreiche Beteiligung der preußischen inaktiven Offiziere aus.

\* Der Verein Kinderhort hat soeben seinen 27. Jahresbericht auf das Jahr 1912 erscheinen lassen. Er kann durch die Geschäftsstelle, Georgplatz 1, III., bezogen werden. Nach ihm haben im vergangenen Jahre 449 Kinder aus 35 verschiedenen Schulen Aufnahme in den großz. Heimen des Vereins gefunden, haben dort Suppe oder Milch und Brot als Beilager erhalten, lounten unter Aufsicht ihre Schularbeiten machen und sich dann mit Spielen aller Art teils im Zimmer, teils im Garten oder Schulhof oder mit allerlei Bastelarbeiten die Zeit vertreiben. So wiekt der Verein Kinderhort, dem jeder Kinderfreund als Mitglied angehören sollte, überaus hingestrichen im Sinne vorbeugender Kinderfürsorge.

\* Das Gustav Adolf-Waldfest findet Sonntag, den 14. September, von nachm. 3 Uhr an, im prächtigen Prinzess-Margarethen-Park statt, nicht beim Fischhaus, Haupteingang "Alt-Acht". Den Hauptvortrag hält der Galer des großen Begründers der Diakonissenhäuser, Dr. Pastor Theodor Flüderer aus Madrid über "Deutsch Evangelisch in Spanien". Außerdem sprechen noch Dr. Kaufmann Oswald Hoble, der Vorsteher der Gustav Adolf-Jugendgruppe, und Dr. Pfarrer Leo. Dr. Kubu, der Vorsitzende des Gustav Adolf-Zweigvereins. Die Ansprachen werden umrahmt von Gesangsvorträgen der Singergesellschaft der Berggruppe des evangelischen Arbeitervereins und des Chorgesangvereins vom evangelischen Bund, sowie von Posauenvorträgen des Posauenhörnchens des Jungmännervereins zu St. Jakobi. Die Ansprachen werden bei gutem Wetter von der stimmungsvollen Waldglocke aus gehalten, bei schlechtem Wetter in der großen neuerdings mit einem Gelte verbundenen Waldhalle. Jedermann hat Eintritt.

\* Ein Radfahrerblumenkorso im Königl. Großen Garten zu Dresden wird am Sonntag, den 14. September, nachmittags 3 Uhr, aus Anlass des 25-jährigen Jubiläums des Dresden Radfahrervereins Wunderlust von 1888 und des Sommergautages des Goues 21b Dresden des Deutschen Radfahrerbundes auf Veranlassung des Vereins zur Förderung Dresdens und des Freudenverkehrs veranstaltet. Zu dem Fest werden weitgehende Vorbereitungen getroffen. Radfahrerverbände und Vereine und Einzelpersonen sind dabei, großzügige Ideen zu verwirklichen, sodass nicht nur blumengeschmückte Räder zu sehen sein werden, sondern auch interessante Gruppen, die Szenen aus dem Reich der Märchen, aus der Geschichte und aus Dichtung und Sage darstellen. Gegen

600 Teilnehmer haben sich bis jetzt gemeldet. Drei Kapellen werden konzertieren. Ein Preisrichterkollegium wird die Verteilung der zahlreichen kostbaren Preise bestimmen. Der Eintrittspreis beträgt im Vorverkauf 35 Pf. und an der Kasse 50 Pf., Tribünensitz 2 M. 50 Pf. und 3 M. 50 Pf., Stuhlpätze am Teich 1 M. Es sind 100 Verkaufsstellen in der Stadt eingerichtet u. a. bei H. Ries, Kaufhaus. Abends findet im Ausstellungspalast ein Soalsportfest (Wettbewerb im Achter- und Sechser-Kunststreiten, Farbenreiten und Radballspiele) u. s. m. statt.

\* Die Vogelsammlung im Zoologischen Garten hat eine angenehme Bereicherung erfahren durch den Eingang eines Völkchens der seltenen Trompetervögel. Diese Tiere werden den Kanarien angegliedert und sind in mehreren Arten in der Umgegend des Amazonenstromes vertreten. Die schönste Art ist der Agami, der nördlich des Amazonenstromes vorkommt und durch ein dunkles, an einzelnen Stellen hellblaue schillerndes Federkleid, das auf Rücken und Steig von silbergrauen Achselfedern überdeckt wird, ausgezeichnet ist. Es sind schlechte Flieger, so dass man versuchen wird, sie auf der Stelzvogelweise unterzubringen. Ihren Namen haben sie von dem dumppen trommelnden Geräusch, das sie mit geschlossenem Schnabel hervorbringen. Dieses bauchredenartige Trommeln dauert oft Minutenlang, indem es sich mehr und mehr abschwächt und daher aus immer weiteren Ferne herzutönen scheint. Der Ton kommt dadurch zustande, dass die aufgewattete Luft durch enge Öffnungen in eigentlich zusammenhängende Säge gesprengt wird, die mit dem unteren Rehkopf in Verbindung stehen. Sehr charakteristisch für den Agami ist auch das plötzliche Vorföhnen und schirmsförmige Ausbreiten der kurzen Flügel in der Erregung. Der Garten verdankt das seltene Tier wiederum unserem Landsmann Hrn. G. Häubner in Manaos, wo es unter dem Namen Jasami bekannt ist.

\* Dem mit Recht viel bewunderten Film "Quo vadis" nach dem Sienkiewiczschen Roman ist jetzt ein Film gefolgt, der den Titel "Die leichten Tage von Pompeji" führt. Auch er ist ein Meisterwerk der modernen Lichtspiellkunst. Der Film ist nach dem bekannten Roman von Edward Bulwers bearbeitet und führt den Zuschauer mitten hinein in das Leben und Treiben der untergegangenen Stadt am Fuße des Vesuvius, in der, wie auch durch die Ausgrabungen bewiesen worden ist, der höchste Luxus verbunden mit der Barbarei des Altertums herrschte. Man sieht glänzende Wagen rennen, imposante Aufzüge, dann wieder rauschende Oliven- und Palmenhaine, Kämpfe mit Gladiatoren und Löwen in dem von Tausenden von Zuschauern besetzten Zirkus, bis das Drama mit dem Ausbruch des Vesuvus und dem Untergang von Pompeji abschließt. Die Helden des Romans können sich noch rechtzeitig in einem Schiff auf das freie Meer retten und entgehen auf diese Weise dem furchtlosen Schicksal der Einwohnerchaft von Pompeji. Unzweifelhaft bildet auch dieser Film eine ganz hervorragende Sehenswürdigkeit; er wird zu gleicher Zeit im Olympia-Theater am Altmarkt und in den neuerrichteten Robert-Lichtspielen gezeigt, welch' letztere bis zur Vollendung ihres eigenen Theaters (in der Wildstrueter Straße) ihre Vorführungen im großen Saale des Vereinshauses statt-

finden. \* Einen Recht viel bewunderten Film "Quo vadis" nach dem Sienkiewiczschen Roman ist jetzt ein Film gefolgt, der den Titel "Die leichten Tage von Pompeji" führt. Auch er ist ein Meisterwerk der modernen Lichtspiellkunst. Der Film ist nach dem bekannten Roman von Edward Bulwers bearbeitet und führt den Zuschauer mitten hinein in das Leben und Treiben der untergegangenen Stadt am Fuße des Vesuvius, in der, wie auch durch die Ausgrabungen bewiesen worden ist, der höchste Luxus verbunden mit der Barbarei des Altertums herrschte. Man sieht glänzende Wagen rennen, imposante Aufzüge, dann wieder rauschende Oliven- und Palmenhaine, Kämpfe mit Gladiatoren und Löwen in dem von Tausenden von Zuschauern besetzten Zirkus, bis das Drama mit dem Ausbruch des Vesuvus und dem Untergang von Pompeji abschließt. Die Helden des Romans können sich noch rechtzeitig in einem Schiff auf das freie Meer retten und entgehen auf diese Weise dem furchtlosen Schicksal der Einwohnerchaft von Pompeji. Unzweifelhaft bildet auch dieser Film eine ganz hervorragende Sehenswürdigkeit; er wird zu gleicher Zeit im Olympia-Theater am Altmarkt und in den neuerrichteten Robert-Lichtspielen gezeigt, welch' letztere bis zur Vollendung ihres eigenen Theaters (in der Wildstrueter Straße) ihre Vorführungen im großen Saale des Vereinshauses statt-

finden. \* Einen Rekturtenabend veranstaltet der Jungmännerverein der Jakobigemeinde, am 26. September von abends 5 Uhr ab. Aufsprachen wechseln dabei mit musikalischen, turnerischen, deutschtischen, dramatischen Darbietungen verschiedener Art. Jedermann darf dabei Eintritt. Rekten sind besonders willkommen.

\* Im Jungmännerverein der Jakobigemeinde, Jugendheim: Schützenstraße 26, spricht Sonntag, den 7. September, abends 5 Uhr, Dr. cand. Doetsch über: "Der Reichsfreiherr v. Stein, ein Protestant und deutscher Mann (dargestellt nach Ernst Moritz Arndt) und Wandern nach Fr. v. Stein. Abmarsch vom Jugendheim, Schützenstraße 26. Gäste willkommen.

\* Weißer Hirsch. Das am Kornblumentage hier abgehaltene Volksfest hat eine Bruttoinnahme von 3784 M. ergeben. Die Ausgaben sind noch nicht endgültig festgestellt, sie betragen schätzungsweise 1260 M., sodass ein Überschuss von rund 2500 M. dem edlen Zwecke überwiesen werden kann.

### Aus Sachsen.

\* Am heutigen Sonnabend wurden verschiedene Truppenteile des XII. (1. R. S.) Armeekorps mit der Eisenbahn nach dem Mausbergfeld in der Lausitz befördert. Insgesamt waren hierzu 13 Sonderzüge vorgesehen und zwar zwei Sonderzüge für das 3. Infanterieregiment Nr. 102 von Neuhammer nach Hirschfelde, zwei Sonderzüge für das 4. Infanterieregiment Nr. 103 von Neuhammer nach Ostritz, drei Sonderzüge für das 16. Infanterieregiment Nr. 182 (zwei von Freiberg nach Weizschenberg und einer von Königsbrück nach Pomritz), ein Sonderzug für das 3. Bataillon des 13. Infanterieregiments Nr. 178 von Königsbrück nach Bittau, zwei Sonderzüge für das 3. Husarenregiment Nr. 18 von Seithain nach Bittau und Großschönau und endlich drei Sonderzüge für das 3. Husarenregiment Nr. 20 von Seithain nach Hirschfelde.

\* Aus Anlass des 50jährigen Jubiläests des Königl. Sächsischen Militärvereins zu Wilsdruff wird die Königl. Sächsische Staatsbahnhverwaltung einen Verwaltungszonderzug von Wilsdruff in der Nacht vom 28. zum 29. September 11 Uhr 6 Min. nach Weißen Triebischthal (Anfang 12 Uhr 5 Min. vorm.) ablassen. Dieser Zug hält mit Ausnahme von Wilsdruff Hp. und Weißer Mühle auf allen Unterwegsstationen und führt 3. und 4. Wagenklasse. Die gewöhnlichen Fahrkarten haben Gültigkeit. In Weißen Triebischthal wird der Anschluss an die Bahn 1864 nach Döbeln-Lößnig und 1815 nach Dresden erreicht.

\* A. Reustadt, 5. September. Gestern abend wurde in der Nähe des Rittergutes Höckendorf die sechs Jahre alte Tochter des Fabrikarbeiters Leonhardt aus Schönau, die kurz vor einem im Gange befindlichen Straßenbahnewagen über die Straße laufen wollte, von dem Wagen erfasst und auf den Fußweg geschleudert. Das bedauernswerte Kind erlitt schwere Verletzungen.

w. Meißen, 6. September. Gestern nachmittag ist der 8-jährige Sohn des Schuhmachers Geltner, der

sich beim Versteckspiel am Damme hingelegt hatte, beim Aufspringen ausgeglitten, in den Winterhafen gefallen und ertrunken.

w. Leipzig. Der Besuch des Völkerschlachtdenkmales war während der Reisezeit der letzten Monate sehr erheblich. Es stellt sich die Zahl der Besucher, die das Denkmal auch im Innern, Krypta und Ruhesthalle besichtigen, im Juli auf 128 730, darunter zahlreiche Teilnehmer am Turnfest, im August auf 91 895 und in der Zeit vom 1. Januar bis 31. August d. J. insgesamt auf 365 904. An Anmeldungen zur Einweihungsfeier am 18. Oktober sind in den letzten Tagen gegen 2000 erfolgt. Damit hat sich die Zahl der bisher angemeldeten Teilnehmer auf 12 000 erhöht. Der Tafelsatz bietet für 20 000 Personen reichlich Raum. Es sind 2800 Tribünensätze vorhanden, von denen 1500 bereits vergeben sind. Anmeldungen nehmen der Deutsche Patriotenbund in Leipzig und alle Geschäftsstellen von Haasestein & Vogler entgegen.

w. — Das Ergebnis des Leipziger Kornblumentages bezieht sich auf rund 41 000 M.

sk. — Der Sächsische Staatsbeamtenbund (Siz Dresden) veranstaltet morgen, Sonntag, im Deutschen Buchhändlerhaus zu Leipzig eine Wanderversammlung. Der Bundesvorsteher, Van-Obersekretär Tänzer, Dresden, hält bei dieser Gelegenheit einen Vortrag über die Frage: "Soll sich die sächsische Staatsbeamtenchaft einer fortschreitenden oder einer rückläufigen Beamtenpolitik zuwenden?" Zu dieser Versammlung haben alle sächsischen Staatsbeamten Eintritt. Zu der sich daran anschließenden nichtöffentlichen Sitzung werden nur Bundesmitglieder zugelassen.

d. Chemnitz. Die Stadtverordneten beschlossen die Ausfassung von 150 Milligramm des Krebsheilmittels Resothorium. Da ein Milligramm etwa 200 M. kostet, so bedeutet dies eine Ausgabe von rund 30 000 M.

Weiter wurde von den Stadtverordneten die Hilfe für die Öffentliche Handelschronika auf 15 400 M. erhöht.

ha. Meernane. Aus Anlass des jüngstjährigen Feiertags des Meernane Tageblatts und Anzeigers ist vom Berlin eine Jubiläumschrift herausgegeben worden, deren Inhalt sowohl die Entwicklung der Zeitung als auch die Geschichte der Stadt Meernane innerhalb der letzten 50 Jahre darstellt. Verwaltungs-, Schul- und Kirchenwesen, der Ausschluss der Industrie, der Post und der Eisenbahn, Rechtspflege, Pflege der Kunst und des Sports, die Reichs- und Landtagswahlbewegung werden nach amtlichen Unterlagen von Fachlindigen und berufenen Bürgern der Stadt behandelt. Wenn die in gutem Gewande erscheinende Schrift auch nicht Anspruch auf die Vollständigkeit einer Chronik erhebt, so liefert sie doch wichtige Beiträge dazu und kann als Quellenmaterial für die Entwicklung einer mittleren Stadt unseres engeren Vaterlandes innerhalb des letzten halben Jahrhunderts von Sozialpolitikern, Politikern und Geschichtsschreibern häufig benutzt werden.

SB. Großhain. In seiner gestrigen Sitzung wählte das Stadtverordnetenkollegium an Stelle des langjährigen verdienten Vorstehers Hrn. Kaufmann Otto Kaiser den bisherigen Stellvertretenden Vorsteher, Hrn. Kaufmann Hermann Markus, der in Abfahrtkreisen weit über Großhains Mauern hinaus bekannt ist, mit 17 von 18 abgegebenen Stimmen zum Stadtverordneten vorsteher. Als Stellvertreter wurde Hr. Stadtkaufmeister Carl Henn mit 16 Stimmen gewählt.

Potschappel. Am 10. September wird das schmalspurige Verbindungsgleis zwischen den Bahnhöfen Potschappel und Hainsberg in Betrieb genommen werden. Es stellt die Verbindung zwischen den beiden Schmalspurbahnen Wilsdruff-Potschappel und Hainsberg-Nipsdorf her.

### Aus dem Reiche.

Berlin, 6. September. Wie der "Volksanzeiger" hört, wird der preußische Kultusminister den Wunsch nach einer besseren Betreuung der Jugend in Bürgerfunde und Staatsbürgerrecht durch Errichtung von geschichtlichen und staatswissenschaftlichen Fortbildungskursen für akademisch gebildete Lehrer an höheren Lehranstalten Rechnung tragen. Der erste dieser Kurse soll vom 13. bis 25. Oktober in Berlin stattfinden.

Berlin, 5. September. Wie von gut unterrichteter Seite mitgeteilt wird, ist der Bureauvorsteher der Firma Krupp, Maximilian Brandt, weder franz. noch deuts. daran, in ein Sanatorium zu gehen. Brandt möchte im Gegenteil, dass gegen ihn die Verhandlung so schnell wie möglich stattfindet, da er der bestimmten Ansicht ist, dass er seine völlige Schuldlosigkeit beweisen kann. Nunmehr hat auch die Staatsanwaltschaft gegen Brandt und zwei ehemalige Direktoren der Firma Krupp, die nicht in Essen, sondern in Berlin angestellt waren, wegen Betriebsuntreue und Verleitung zum Verrat militärischer Geheimnisse die Anklage erhoben. Die Verhandlung wird voraussichtlich Ende Oktober vor der 1. Strafkammer des Landgerichts Berlin I unter dem Vorst. des Landgerichtsdirektors Schmidt stattfinden und etwa fünf bis sechs Tage dauern. Die Anklage wird von Staatsanwaltstaat Dr. Toepper vertreten. Die Verteidigung liegt in den Händen der Rechtsanwälte Dr. Siegfried Löwenstein und Justizrat Dr. v. Gordon. Gegen den früheren Vorsitzenden des Direktoriums Landrat a. D. Röder ist keine Anklage erhoben worden.

Düsseldorf, 6. September. Die VII. Hauptversammlung des Deutschen Monistenbundes ist hier eröffnet worden.

Mühlhausen a. d. Enz, 5. September. Der Mörder Wagner wurde bei seiner Überwältigung am linken Arm so schwer verletzt, dass ihm dieser im Krankenhaus abgenommen werden musste. Die Gerichtskommission hat Wagner für geistig normal erklärt (?). Er macht überhaupt nicht den Eindruck eines Geistesgestörten. Der Grund zur Tat wird in mithilflichen Familienverhältnissen gesucht. Auf zwei inzwischen eingetroffenen Briefen hat er bereits die Absicht der Schreckenstat kundgegeben.



# Albert-Theater

Dresden-N., Albertplatz.

Die Ausgabe der bestellten Abonnementkarten erfolgt vom 25. August bis mit 12. September vormittags 10 Uhr bis nachmittags 2 Uhr an der Theater-Kasse und zwar für die Montagsabonnenten an den Montagen, für die Dienstagsabonnenten an den Dienstagen usw. gegen Zahlung der ersten Rate. Der Abonnementpreis kann auch im Voraus für das ganze Abonnement gezahlt werden.

Weitere Abonnementbestellungen werden ebenfalls an der Theater-Kasse angenommen.

Die Abonnementplätze im 2. und 3. Rang sind vergriffen.

Fernsprecher: 10 671.

5850

Galerie Ernst Arnold

Schloßstraße 34.

Ausstellung von 60 Bandzeichnungen

## Hans von Marées.

Gemälde-Kollektiouen:

M. Beckmann — R. Breyer — K. v. Kardorff.

In den Räumen der ersten Etage:

## Graphische Ausstellung:

Ältere französische Lithographien, neuere französische Radierungen und Lithographien, neue farbige Holzschnitte, deutsche Radierungen und Lithographien.

Geschäft täglich 9 bis 7 Uhr, Sonntag 11 bis 2 Uhr.

6165

# Olympia-Theater

Wir bringen ab Freitag den 5. September  
das  
**Original von**  
**Die letzten Tage**  
**von Pompeji**  
7 Akte. 7 Akte.

Ein Meisterwerk moderner Filmkunst

nach dem weltbekannten Roman von Eduard Bulwer.

Uebertrifft bei weitem Quo vadis in jeder Beziehung.

Ca. 3000 Mitwirkende.

Spieldauer ca. 2 Stunden.

Vorstellungen finden statt um 3, 5, 7 und 9 Uhr.

# 13 Altmarkt 13

6168

Donnerstag, 18. Septbr., 8 Uhr, Palmengarten

## Kitty Cheatham from New-York

Old Negro Folks Songs — Children Songs  
Recitals with musical illustrations.

Karten: 1.05, 2.10, 3.15, 4.20, 5.30 bei F. Ries,  
Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

6168

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

## 5 Grosse Philharmonische Konzerte.

21.10. — 25.11. — 9.12. — 13.1. — 10.2. — Gewerbehaus.

Solisten: Elena Gerhardt, Bronislaw Huberman,

Moriz Rosenthal, Prof. Eugène Ysaye,

Eugen d'Albert, Dr. Ludwig Wüllner und andere.

Sitzplätze für alle 5 Konzerte 20, 15 und 9 Mk.

Stehplätze für alle 5 Konzerte 5 Mk.

### Abonnements:

Ausgabe der Abonnementekarten an die vorjährigen Abonnenten erfolgt gegen den letzten Karten-Abschnitt bis spätestens mit 4. Oktober. Vom 6. bis 8. Oktober Ausgabe der vorgenannten und übrigen Abonnements bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer (F. Plötner), Hauptstraße 2.

6171

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

## 6 Einladung zum Abonnement! Streichquartett-Abende des

### Petri-Quartetts

(Petri — Warwas — Unkenstein — Wille) 6169

Palmengarten, 8 Uhr.

6.10. — 27.10. — 15.11. — 19.1. — 16.2. — 13.3. —  
Abonnements für Sitzplätze 15.90, 10.60 einschl. Kartensteuer bei  
alle 6 Abende: Stehplätze 6.30. F. Ries, Seestraße 21, und  
Einzelkarten: 3.15, 2.65, 1.60. Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Den geehrten vorjährigen Abonnenten bleiben  
ihre Plätze bis mit 13. September reserviert.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

## 3 Kammer-Konzerte

Walther Bachmann und Adolf Rebner

Klavier Violine

13. Oktober — 1. Dezbr. — 2. Februar — 8 Uhr Palmengarten.

I. Abend: Sonaten Andreae, D-dur, op. 4 (z. 1. M.); Reger, D-moll, op. 1 (z. 1. M.); Strauß, Edur, op. 15. II. Abend: Sonaten Bach, Edur Nr. 3; Beethoven, G-dur, op. 30; Brahms, D-moll, op. 106. III. Abend: Sonaten Fauré, Adur, op. 13 (z. 1. M.); Reger, Fis-moll, op. 84 (z. 1. M.); Schumann, D-moll, op. 121.

Konzertflügel: C. Bechstein aus dem Magazin F. Ries, Seestraße 21.

Abonnements für alle 3 Abende: 10.—, 7.50.—, 5.—, 2.50.—  
einschl. Steuer, Einzelkarten 4.—, 3.—, 2.—, 1.—, einschl. Steuer bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

6170

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

## Brüsseler Streichquartett

Franz Schörg — Hans Daucher — Paul Miry — E. Doezaerd.

Zwei Streichquartett-Abende im Abonnement. 6172

Montag 17. November u. Donnerstag 12. März 8 Uhr Palmengarten.  
Abonnements für beide Abende: 6.90, 4.80, 3.90 einschl. Steuer bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

6173

Konzertdirektion F. Ries

3 20. Nov. — 4. Febr. — 18. März, 8, Palmengarten

## Kammermusik-Abende

Severin Eisenberger (Klar.) Paul Wille (Klar.)

Hans v. Schuch (Cello).

Aus d. Programm. 1. Konz. Beethoven: Klavier-Quartett, Saint-Saëns: Trio F-dur, Dvorak: Klav.-Quintett. — 2. Konz. Brahms: Trio C-dur, Sonate f. Klav. u. Viol., D-moll, Klav.-Quartett A-dur. —

3. Konz. Schubert: Trio Es-dur, Lieder, Forellenquintett. 6174

Gesangsmitswirkung, Walter Drechsler, Kgl. Kammermus. (Viol. II). Alfred Spitzner, Kgl. Kammervirt. (Viola). Alwin Starke, Kgl. Kammermus. (Castrabass). Konzertflügel: Ibach, Vertr. E. Hoffmann, Amalienstr. 9, Abonnements für alle 3 Abende: 7.95, 4.80, 2.15. Einzelkarten: 3.15, 2.10, 1.05 bei F. Ries, Seestraße 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Vorjährige Abonnements bleiben bis mit 20. September reserviert.

## Musikfakademie für Damen

(und Mädchen vom 7. Jahre an) von B. Rollfuss.

39. Schuljahr. Unterricht in Klavier, Violine, Violoncello, Gefang. Theorie, Zusammenspiel, Ital. Sprache, Rebetkunst, Kurze und Einzelbücher. — 23 vorzügliche Lehrkräfte.

Beginn der Kurse des Winterhalbjahrs Anfang Oktober. Prospekte und Jahresberichte kostenlos. 6180

Dresden, Heribrandstr. 6. Prof. G. Schumann, Dir.

### Kunstporzellan

Kopenhagen

Nymphenburg

Rosenthal

Kunst-Gläser

Kunst-Fayencen

Kunst-Steinzeug

Kunst-Töpfereien

Bauern-Majoliken

Romanische Säulen, Töpfe

Marmor. Metall

Metallegefäße Gegenstände

Königl. Meißner

Nymphenburger

Hohenberger

Rosenthal-

Hutschneide-Ruthen-

Silesia-, Burgauer

Krautheim-

Kaffee-, Tee- u.

Tafelgeschirre,

Deutsches

Böhmisches

Belgisches

Französisches

Glas u.

Dresdner

Mettlacher

Saargemünd

Wächtersbacher

Steingut.

Kaffee-, Tee- u.

Tafelgeschirr.

Königl. Hoflieferant

Anhäuser, König

Johannstr. 6161

### Künstlerischer Hausrat

### Porzellan

### Kristall

### Waschgeschirre

Königl. Hoflieferant

Anhäuser, König

Johannstr. 6161

## GRIECHENLAND, TÜRKEI DIE KRM

Vergnügungs-Reise mit der Luxusjacht  
"THALIA" des Österreichischen Lloyd

von Triest, 3. Oktober, bis Triest, 2. November, über  
Corfu, Piräus (Athen u. Eleusis), Konstantinopel (Selamlik),  
Yalta (Kursar, Livadia), Batum (Tiflis Madania (Brusso),  
Smirna (Ephesus), Nauplia (Argos), Cataca (Olympia),  
Gravosa (Ragusa), Busi (Grotte), Brioni, Triest, Fahrer. v.  
Verpf. v. M. 600 an. Landsausflüge: Thos. Cook & Son, Wien.

Mit regelmäßiger verkehrenden Eis-, Post- u. Warendampfern:

Angehende "Herbst-Reisen" von Triest nach interessanten Häfen Dalmatiens, Albaniens, Griechenlands, des Türkei, sowie nach Ägypten. 6162

Prop. gratis, Auskülfte, Dresden b.d. Generalagentur  
d. Österr. Lloyd, Intern. Reisebüro, Alfred Kohn, Hirzstr. 11;  
Thos. Cook & Son, Prager Str. 48; A. L. Mende, Bankstr. 3.

8766

## Hermann Görlich

Dürerstr. 44 Dresden-A. Tel. 4398



Umzüge nach und von allen Plätzen  
Eigene Lagerhäuser. Uebersee-Transporte

in Spezialwagen (bedeutend billiger als Kistenverpackung).

**Versäumen Sie nicht**  
im Falle Ihrer Übersiedelung meinen kostenfreien Anschlag  
einzufordern, ich werde Sie zu möglichem Preise sorgfältig  
und pünktlich bedienen.

8766

## Gelegenheit! Jeppiche!

Durch persönlichen Einkauf in Fabriken und  
rechteitige Abschläge großer Warenposten  
zu alten Preisen kann ich Ihnen  
ein Einkauf große Vorteile bieten.

## Axminster-Teppiche

Größe 135x200 anstatt M. 20.— für M. 15.—

Größe 170x235 anstatt M. 30.— für M. 25.—

Größe 200x300 anstatt M. 45.— für M. 39.—

Größe 250x350 anstatt M. 75.— für M. 60.—

Größe 300x400 anstatt M. 95.— für M. 80.—

## Jeppiche!

Für die Herbst-Saison habe ich große Mengen  
Waren (Metallhände in Fabriken u. c.) außer-  
gewöhnl. preiswert erworben, welche ich  
wiederbekannt, wieb. bill. Verkaufsstelle.

## Bouclé-Teppiche

Größe 160x220 anstatt M. 30.— für M. 25.—

Größe 175x235 anstatt M. 35.— für M. 27.—

Größe 200x300 anstatt M. 45.— für M. 39.—

Größe 250x350 anstatt M. 75.— für M. 60.—

## Jeppiche!

Es ist diese billige Offerte kein alltägl. Angebot  
u. bitte ich höf. sich von der Preiswürdigkeit  
meiner Waren zu überzeugen; Anschein  
ohne Kaufzwang ist gern gestattet.

## Plüscht-Teppiche

Größe 135x200 anstatt M. 25.— für M. 20.—

Größe 170x235 anstatt M. 40.— für M. 32.—

Größe 200x300 anstatt M. 60.— für M. 50.—

Größe 250x350 anstatt M. 100.— für M. 80.—

Größe 300x400 anstatt M. 135.— für M. 100.—

8766

## Ernst Pietsch

Dresden-A., Moritzstr. 17.

**Wasserstände der Elbe und Moldau.**

Zubr. Brandenburg Brandenburg Zeitung Ruff Dresden

5. Sept. + 5 + 26 + 47 + 82 + 42 + 71 — 111

6. + 2 + 12 + 48 + 69 + 31 + 59 — 90

### 3. Beilage zu Nr. 207 des Dresdner Journals Sonnabend, 6. September 1913.

**Ein Sonntagskind.**  
Heiterer Roman von Harry Ritsch.  
(Fortsetzung zu Nr. 204.)

#### 2. Kapitel.

Herr und Frau Georgi sahen friedlich am Frühstückstisch und warteten auf den Kaffee. Es schlug erst sieben Uhr; beide waren Frühstücksteher, wie in kleinen Provinzstädten das Tagewerk überhaupt früher als in Großstädten beginnen pflegt.

Georgi sah man den Kleinstädtler nicht an; er war eine politische Erziehung und hatte männlich-schöne Hände. Auf seinen Reisen in jüngeren Jahren hatte er sich gesellschaftliche Gewandtheit und sicheres Auftreten erworben. Er trug einen langen, in der Mitte geteilten Vollbart, auf dem erholte war und der von ihm sehr gepflegt wurde.

Frau Georgi war fast so groß wie der Gatte, aber sehr schlank, fast mager. Aus ihrem zarten, blauen Gesicht leuchtete warmes Gefühl und große Herzenglättung. Sie war nicht schön, hatte aber ein angiehendes und gewinnendes Wesen. Die Ehe war kinderlos, doch sehr glücklich.

Sämtliche Mahlzeiten wurden gemeinsam mit den Kindern eingenommen, die Georgi stets in seinem Hause wohnten ließ. Er hatte sie dabei besser unter Aufsicht. Herr Adalbert wohnte außer dem Hause.

Ein weiterer Hausgenosse war Hektor, ein prachtvoller Bernhardinerhund. An ihm hing besonders der kinderlose Georgi. Doktor konnte Markus nicht leiden, Max war er liegen sehr zugestanden. Der fütterte ihn oft, während Markus den gern irgendeinen Schabernad spielte. Das tat er gern, um „Schinderhannes“ zu ärgern; diesen Spitznamen hatte Markus seinem Chef gegeben. Hektor war aber viel zu gutmütig, um sich an Markus für die vielen Fleidereien und Rückschlüsse zu rächen. Er begnügte sich mit stillschweigender Verachtung. Georgi war es aber nicht entgangen; er drohte Markus die strengsten Strafen, falls er sich jemals an dem Hund vergreifen würde.

Georgi zog die Uhr: „Wo bleiben die jungen Herren? Sie gestrige Sonntag steht ihnen wohl noch in den Gliedern. Ich hörte sie gar nicht heimkommen.“

„Ich ebenfalls nicht, Adalbert“, erklärte Frau Georgi. „Ich soll mal nach ihnen sehen. Ob sie die jungen Herren geweckt hat?“

Sie schellte mit der kleinen, silbernen Glocke, die auf der abgedeckten Frühstückstisch stand. Lina stieß den Fuß durch die Tür:

„Soll ich den Kaffee bringen, Frau Georgi?“ fragte das kleine Mädchen, das seit vielen Jahren im Hause war.

„Wir warten noch auf die jungen Leute, Lina! Hast du sie nicht geweckt?“

„Natürlich, Frau Georgi. Ich habe fest geschlafen, wie immer, aber geantwortet haben sie nicht.“

„Es wird Ihnen doch nichts passiert sein?“ rief Frau Georgi und blickte den Gatten besorgt an.

„Gehen Sie hinauf in das Zimmer der Jungen und seien Sie noch, was Sie treiben“, befahl Georgi.

Lina machte leise und verschwunden. Nach einigen Minuten kam sie wieder und rief atemlos:

„Das Zimmer ist leer, die jungen Herren sind nicht darin! Die Bettler haben Sie gar nicht berührt.“

„Das ist doch selbstamt“, sagte Georgi, der ebenfalls besorgt wurde. Plötzlich hielt er die Hand hinter das rechte Ohr, um besser hören zu können. Leise schleichende Schritte kamen die Treppe herauf. Hastig sprang Georgi vom Stuhl, schnitt die Türe und sah hinaus. Die plötzlich weit nach draußen, auf den Vorraum geöffnete Tür versperrte zwei Gestalten den Weg. Diese wollten sich leicht an den Zimmerschlüssel vorbei zur schmalen Wendeltreppe schleichen, die zur Konsole führte. Nun waren sie gefangen, denn der Vorraum war nur schmal und auf der anderen Seite durch Schränke abgesperrt.

Georgi sah die beiden Wanderer erst sprachlos an, dann trat er empört:

„Der Eingang zum Verbrecherkeller ist nicht hier, meine Herren Strolche. Sie haben sich jedenfalls in der Konsole gerettet. Oder hatten Sie die Absicht, hier einzubrechen? Die Verschlüsse liegen unten im Gedächtniskasten! Es tut mir leid, dass Sie sich umsonst zwei Treppen hoch bemüht haben.“

Mrs Lindemann und Markus Brandhuber, die beiden mit meinen Herren Strolchen angeredeten Schleicher, schwiegen und ließen die Köpfe tief auf die Brust sinken.

„Sind die Herren aus dem Geschlecht der Fische oder haben Sie das Gelübde ewigen Schweigens abgelegt?“ rief Georgi wütend.

„Lassen Sie doch erst mal ins Zimmer treten, Adalbert“, schrie die Gattin sich mit sanfter Stimme ein. „Auf der Treppe können Sie doch nicht beichten.“

„Marx ins Zimmer!“ befahl Georgi, sich mühsam zur Seite zwängend. Der Zustand, in dem die beiden ihm antwortenden jungen Leute sich befanden, empörte ihn zu sehr. Frau Georgi hatte sie noch gar nicht gesehen. Als diese jetzt in das hell von der Sonne beschienene Zimmer traten, prallte auch Frau Georgi entsetzt zurück.

Markus und Markus waren allerdings wie richtige Landstreicher aus. Die Kleider waren beschmutzt und voller Staub. Die gestern noch so eleganten schwarzen Sonnentagskleider waren bemitleidswert aus. Sie waren mit grauem Landstraßenstaub gepudert. Die jungen Gesichter sahen blaß, verstaubt und ermüdet aus, die Haare hingen traurig und schwärzlich über den Stirnen. Wie ein Bild des Jammerndes standen die Enttäppten vor dem Prinzipal.

Georgi schnappte förmlich nach Luft, so sehr ärgerte er sich über die beiden Sünden.

„Wo kommt Ihr in diesem Aufzuge her, Ihr Lummel?“ rief er, seine Hände schon wieder verzerrend. Er dachte mit Schrecken daran, dass die anderen Frühstücksteher im Städten die beiden lächerlichen Gestalten gesehen und erkannt haben könnten. Dann fiel alles auf ihn zurück. Denn er kannte die Menschen im allgemeinen und seine Wittenberger im besonderen. Er sich fragte er nicht viel nach dem Urteil der Leute, wenn aber seine Lebhabtige in Frage standen, wurde er empfindlich. Dies war seine schwache Seite. Er war stolz darauf, dass alle wadere und tüchtige Menschen geworden waren, die bei ihm gelebt hatten.

„Wo wart Ihr während der Nacht?“ fuhr er fort.

„Wollt Ihr endlich Ruhe und Antwort hören? Wo kommt Ihr her?“

Max fing leise an zu weinen, Markus aber hob den Kopf und berichtete, Georgi dreist anblickend:

„Wir kommen zu Fuß aus Borgheim, weil wir den letzten Zug verpasst hatten.“

„So Fuß aus Borgheim?“ wiederholte Herr Georgi mit grenzenlosem Erstaunen. „Was habt Ihr dort getrieben, warum habt Ihr den Zug verpasst?“

Georgis Augen waren mit einem so seltsamen Ausdruck auf Markus gerichtet, dass dieser sonst so schlagfertige Lügner ganz verwirrt wurde. Statt der sorgfältig einstudierten märchenhaften Geschichte sprudelte er hastig hervor:

„Wir hatten Julchen und Mieze in Borgheim besucht und darüber den Zug verpasst.“

„Julchen und Mieze besucht?“ wiederholte Georgi, als habe er den Sinn der Rede nicht erfasst. „Julchen und Mieze — — ! Euch soll doch gleich — — !“ Ehe die Schnellauspringende Gattin es verhindern konnte, ehe Markus und Max Zeit zum Ausweichen gefunden hatten, befam jeder von der kräftigen Hand des Prinzipals eine gewaltige Ohrfeige, das Markus gegen die Tür und Max in einen Winkel taumelte.

„Adalbert, wie konntest du dich so — — rief die Gattin, doch sie konnte den Satz nicht vollenden. Denn Lina war in demselben Augenblick mit ihrem Kaffeegeschirr ins Zimmer getreten, als die Ohrfeigen laut klatschend niedergeschlagen.

Ein doppelter Schrei ertönte, Tassen und anderes Porzellan klirrten und dann wälzten sich Lina und Markus zusammen mit dem Kaffeegeschirr auf der Erde. Das Klirren übertönte auch das Wutgeheul, in das Markus beim Empfang der Ohrfeige ausgebrochen war. Max stand in der Ecke und stierte mit erstauntem Gesicht auf das Stilleben am Boden.

Als Markus sich aufgerafft hatte, Lina mit den Scherben verschwunden war, sagte Georgi mit mühsam erlämpster Ruhe:

„Geht auf Euer Zimmer, wascht Euch und kleidet Euch um. Wir werden dann weiter sehen, was geschehen soll. Wenn Ihr umgezogen seid, kommt hinunter ins Geschäft.“

Hastig verjagten die Sünden, Markus mit wütendem, verkniffenem Gesicht, Max mit ergebener Duldmiene. In seinen Augen konnte man deutlich lesen: Mir ist recht geschehen!

„Adalbert, das hättest du nicht tun dürfen!“ sagte Frau Georgi leise zum Gatten. „Markus wird neunzehn Jahre, er verbindet den Schlag nicht so leicht. Er ist nachtragend, boshaft und rücksichtig. Ich fürchte, das endet böse für ihn und für uns.“

„Es tut mir selbst leid, dass ich mich von der Erregung hineinziehen ließ. Sigismunde. Du weißt, dass ich das Schlagen unter allen Umständen verurteile. Aber ich war zu sehr erregt. Wie die Bengel aussehen! Wenn sie jemand gesehen hat. Ich könnte mich in der Stadt nicht wieder blenden lassen.“

„Was willst du nun tun, Adalbert?“ fragte Frau Georgi.

„Ich werde es bei der bereits erfolgten Bestrafung bewenden lassen. Weißt du, wer Julchen und Mieze sind?“

„Ich habe keine Ahnung. Sicher sind es zwei junge Mädchen aus der Tanzstunde“, erklärte Frau Georgi.

„Wahrscheinlich. Ihre Eltern werden sich leicht entzagen lassen. Es ist meine Pflicht, ihnen das Vortommnis mitzuteilen, damit Sie ihre Kinder besser hätten können.“

„Tue das, Adalbert. Nun komm, sehe dich wieder nieder und genieße erst etwas. Ich werde sogleich für neuen Kaffee sorgen. Erlaubst du, dass ich den beiden jungen Leuten das Frühstück hinaussende? Wenn sie die ganze Nacht gewandert sind, werden sie tüchtigen Hunger haben.“

„Der kann Ihnen nichts schaden“, brummte Georgi. „Hunger ist nicht nur der beste Koch, sondern auch ein guter Erzieher. Aber sättige die Schelme nur, ich glaube, Sie sind genug gestraft.“

#### 3. Kapitel.

Stumm und betreten schlichen die beiden Sünden auf ihr Zimmer. Die Ohrfeigen brannten noch auf ihren Wangen. Max zog hastig seinen Rock aus, warf sich aufs Bett und fing bitterlich zu weinen an. Markus dagegen rannte wie ein angehobener Eber in dem kleinen Zimmer umher, warf die beiden Stühle um, hieb mit der Faust auf den Tisch und trat mit dem Fuß gegen die Wand.

„Dieser Schinderhannes!“ brüllte er und seine Augen rollten. Plötzlich blieb er vor Max stehen und flüsterte ihm heiser zu:

„Er muss, er soll es büßen! Ich will den Schimpf abwischen, den er mir angelogen hat!“

Max starrte den Freund mit weit aufgerissenen Augen an, während ihm die Tränen über die Wangen rollten.

„Er muss es büßen? Mein Gott, wer denn? Was hast du vor?“

„An Schinderhannes will ich mich rächen“, erwiderte Markus mit Grabsstimme.

„Markus“, schrie Max entsetzt auf, „du — —“

„An Schinderhannes will ich Rache nehmen!“ wiederholte Markus mit derselben Grabsstimme. Der dicke Mensch sah unheimlich aus, so dass Max ein Schauer überfuhr. Das feiste Gesicht war totenblau. Schweiß stand ihm auf der Stirn und die sonst so matten Augen funkelten wild und unruhig.

„Markus, du willst doch nicht — — Herr Georgi — — er ist doch sonst so gut — ! Du bist ja verrückt!“ seufzte Max matt hinzu und sah den Freund misstrauisch an.

„Ich war nie bei späterem Verstand“, entgegnete Markus schneidend. „Schlagen lasse ich mich nicht, den Schimpf kann ich nicht auf mir sitzen lassen. In mir schreit alles nach Rache.“

Scheinbar sah Markus sich um, beugte sich zum Freund nieder und flüsterte ihm leise und hastig etwas ins Ohr. Max horchte mit weit aufgerissenen Augen, seine Hände zitterten.

„Das tuft du nicht, Markus“, schrie er voll Zorn und Empörung auf. „Ich verbiete es dir!“

„Wemme! Läßt du dich schlagen wie ein Hund. Erbärmliche Sklavenseele!“ rief Markus wild.

„Ich werde es Herrn Georgi sagen“, drohte Max in höchster Rot.

„Verräter!“ knirschte Markus und sah den Freund wütend an. „Wehe dir, wenn du mich verrätst. Dann ist dein Leben verloren. Ich peche dich mit meinem finnischen Dolch nieder.“

Markus war ganz Held und Rächer im Sinne der von ihm in seinen Geschichten mit Heißhunger verschlungenen Räubergeschichten. „Was willst du überhaupt? Er soll ja nur einen Denkzettel kriegen. Er soll Kummer und Sorgen fühlen — — ! Sein Liebster soll er verlieren, ohne zu wissen, wo es geblieben ist!“

Max antwortete nicht mehr. Er sah den Freund schen von der Seite an, wie man eine giftige Schlange betrachtet. Dann begann er hastig die Kleider zu wechseln.

(Fortsetzung folgt.)

### Bunte Chronik.

\* Aus der eisernen Zeit: Geschichten von Dennenwitz. (Vom 6. September.) Die Schlacht bei Dennenwitz ist nicht nur einer der entscheidendsten Kämpfe, sondern die glänzendste Waffentat der Preußen im ganzen Bespielungskrieg. Unter den drei Schlachten, die überhaupt nur in dem großen Ringen rein durch preußische Kraft gewonnen wurden, ist sie die glorreichste; die Tage von Groß-Beeren und Wartenburg müssen dagegen verfloßen. Ja, es war seit Napoleons Auftritt das erste Mal, dass in der Übermacht befindliches und unter günstigen Umständen kämpfendes französisches Heer in normalem Feldschlachtkampf einem Feinde unterlag. Getrübt wird freilich die stolze Erinnerung durch den Umstand, dass bei Dennenwitz Deutsche gegen Deutsche im erbitterten Kampf schossen und die Würtemberger damals von den Preußen fast ausgerottet wurden. — Nein, der am 3. September in Wittenberg den Oberbefehl über die bis dahin von Ludinot kommandierte Armee übernommen hatte, führte seinem Auftrage gemäß seine Truppen „dem Kaiser entgegen“, ohne dass er durch ein unbegreifliches Versehen überhaupt davon benachrichtigt war, dass der Kaiser den Zug gegen Berlin aufgegeben hatte und nach Dresden zurückgeschickt war. Nachdem er bei Bautzen mit großer Übermacht den General Tauentzien zurückgedrängt hatte, stieß am 6. September das Korps Bertram von neuem auf Tauentzien, und es entspann sich ein Kampf mit der modernen Landwehr, die dem furchtbaren Ansturm der Franzosen wie eine eiserne Mauer standhielt. Schließlich aber musste sie doch, an dem glühend heißen Tag in eine dicke Wolke von Sand, Staub und Pulverdampf gehüllt, zurückweichen, und nun brachte ein glänzender Reiterangriff die Schlacht wieder zum Stehen, bis im Augenblick der höchsten Rot Bölow mit seinen frischen Truppen eintrat. Es war um  $\frac{1}{2}$  Uhr, als die Division Thümen in größter Eile herankam. Heftig wehrte sich der Feind, und die Reihen der Preußen gerieten in Unordnung. In diesem gefährlichen Augenblick brachte Thümen durch sein entschlossenes Eingreifen die Steinigen zum neuen Vorstoß. „Ein Hundssott“, rief er aus, voranspringend, „der mir nicht folgt und nur noch einen Schritt zurückweicht.“ Zwei Pferde wurden ihm unter Leib erschossen, aber es ging wieder vorwärts. Bölow selbst beteiligte sich nun am Angriff; er wäre beinahe von herum schwämmenden polnischen Ulanen gefangen genommen, wenn es nicht seinem Gefolge gelungen wäre, die Reiter zu zerstreuen. — Am härtesten wurde um das Dorf Gölsdorf gekämpft. Bei Gölsdorf aber weiter, da ging es schlimm und schwer, so dass und schaute der Sieg lang hin und her“, so singt das Volkslied, bis unser tapfer Vorstell sie aus dem Dörre trieb, dass sie das Stein vergaßen, und uns den Sieg verblieb.“ Durch den außerordentlichen Staub, der von den trocknen Stoppelfeldern aufstieg und vom heftigen Wind den Preußen ins Gesicht geweht wurde, war eine Orientierung außerordentlich erschwert, und so hätte beinahe der junge feurige Führer einer heransteilenden Batterie Wilhelm v. Mühlensels die Freunde in Grund und Boden geschossen. Nach dem fünften Schuss sprang ein Adjutant, der später zum General befördert wurde, mit großer eigener Gefahr unter die vermeintlichen Feinde und stieß sie so den verderblichen Irrtum auf. Es war in dieser von einer unbarmherzigem Sonne beschienenen Schlacht überhaupt ein furchtbarer Gegner aufgetaucht, der Freund und Feind in gleicher Weise quälte und zur Verzweiflung trieb; der Turm. So entstand ein meiwürdiges Ringen um den Brunnen von Gölsdorf. Hize, Staub und Anstrengung hatten die Frei nach einem Trunk Wasser aus äußerste gekämpft und ließen viele um der Befriedigung dieses Bedürfnisses willen dem Tode trocken. „Der Brunnen lag im wirksamsten Bereich der Kartätschenschanze“, berichtet ein Mälzer, „aber dies verhinderte nicht, dass er von vielen Hunderden von beiden Seiten, die hier für einen Augenblick die Feindschaft vergaßen, umlagert wurde. Batterie lösten sich hier teilweise auf, und weder Güte noch Gewalt vermochte dem zu steuern. Von beiden Seiten wurden viele das Opfer des brennenden Verlangens, ihren Durst zu löschen.“ — Unterdeßen war um 2 Uhr das französische Korps Reynier auf dem Schlachtfeld eingetroffen und eroberte das bereits genommene Gölsdorf zurück. Der Kampf wogte unter der Führung Bögens wieder hin und her, und es schien fast, als sei für die Preußen alles verloren, wenn der mit frischen Kräften eingetroffene Ludinot ebenfalls hier zum entscheidenden Stoß ansetzte. Da entschied ein einziger Fehler Reynolds das Schicksal des Tages zugunsten der Preußen. Der französische Oberbefehlshaber, der sich beim Korps Bertram befand und nur dessen able Sage im Auge hatte, befahl seinem Vorgänger und nunmehrigen Untergebenen Ludinot, zur Unterstützung dieses Korps abzumarschieren. Der in seinem Stolz tief verletzte Ludinot führte den verhängnisvollen Befehl auch wirklich aus und ließ Reynier im Stich, dem nun nichts anderes übrig blieb als der Rückzug, während Ludinot viel zu spät kam, um noch die Niederlage Bertrams aufzuhalten. Das Eingreifen der schwedisch-russischen Arme vollendete dann den preußischen Sieg. Gewaltig war der moralische Einbruch dieses Tages, der prächtig in der Schlusstrophe des bekannten Volksliedes auf die Schlacht bei Dennenwitz zum Ausdruck kommt: „Vorwärts! Wir wollen nicht ruhen, bis wir sie allesamt erschlagen und verjagen aus unserem Breschenland. Freisch auf und immer weiter, der Himmel hilft uns schon, zum Teufel mit Franzosen und mit

Napoleon!" Während sich die preußischen Generale als überlegene Strategen erwiesen, hatte Ney durch seinen Weitblick und seine Unüberlegtheit die schwere Niederlage verschuldet. Überall erlangt das Niederrheinische Stottern an ihm: "Ey, ey! | Ney, Ney! | Ey, Ney, was hast du verloren? | Die gute Schlacht bei Dennenwitz! | Durch unseren und Gottes Willen, | Der mit uns war verschworen. | Hast du, hast du verloren!"

Bölfswirtschaftliche

○ **Dresdner Börsenwochenbericht.** Die durchschnittlich wenig günstige Stimmung der Großbörse drängte die Kauflast während der letzten acht Tage wieder stärker zurück. Die Kurzbewegung war nicht einheitlich. Interesse war zu beobachten für die Aktien der Wanderer-Werke (401 bis 409), deren neuer Automobiltypus am Markt gute Ausnahme gefunden haben soll, für Mimosa-Aktien auf die Mitteilung der Verwaltung hin, daß bereits wieder eine Absatzsteigerung um 25 % festzustellen sei, sowie für die Dresdner Tafelglashalbrik (65), deren Preis nunmehr als genügend niedrig angesehen wird. Durch Schwäche fielen auf die Aktien der Plauener Spiegelbrücke (87 Brief), da der Geschäftsbereich keine Mitteilung über die andeutungsweise verlaubar gewordene Besserung in der Spiegelbranche enthält und man deshalb glaubt, daß bei der Gesellschaft sich die Aussichten noch nicht verbessert haben. Auch die vor der Liquidation stehende Dresdner Papierfabrik erlitt einen weiteren schartigen Rückgang ihrer Aktien (52). Im übrigen hielten sich an unserem Markt die Verschiebungen diesmal im Rahmen von einzigen wenigen Prozenten. Bedauerlicherweise haben wir abermals einen Rückgang am Bondemarkt zu verzeichnen, wobei 3 %ige Reichsanleihe auf 74, die 3½ %ige auf 83,70 und Sächsische Rente auf 75,35 für große, auf 76,40 für mittlere und auf 76 bez. 76½ für kleinste Stücke zurückweichen mußten.

○ Oberlausitzer Jüderfabrik H.-G. zu Löbau (Ta.). Nach Absehung von 28 633 (28 250) M. Abschreibungen und 3447 (2000) Mark Rückverlust schloß daß am 30. Juni beendete Betriebsjahr mit nur 76 685 (115 t-25) M. Reinergen ab, aus dem auf das 1,2 Mill. Mark betragende Kapital 5 % (6 1/4 %) Dividende verteilt und 3818 M. vorgetragen werden. Daß diesmal daß finanzielle Ergebnis der verhältnismäßig vorzüglichen Ausbeute nicht entspricht, wird auf das Mißverhältnis zwischen den hohen Gestaltungskosten und den niedrigen Jüderpreisen, insonderheit der Weizjüderpreise zurückgeführt. Die überaus drückende Konkurrenz, namentlich die schlesische, habe vielfach die Ergiebung auskömmlicher Preise verhindert. Die Hauptkampagne werde man diesmal voraussichtlich frühzeitig eröffnen müssen. Die gesamte Produktion an Weizjüder sei ausverkauft. Die Bestände sind laut Bilanz auf 258 546 (727 176) M. zurückgegangen und anderseits sind im Zusammenhange damit die Außenstände auf 1 006 865 (489 836) M. angewachsen, was in der Hauptsache auf die Erhöhung der Bankguthaben auf 852 017 (308 512) M. zurückzuführen ist. Die schwedenden Verbindlichkeiten betragen 449 014 (363 884) M., wovon 388 351 (295 787) M. auf Zollverpflichtungen entfallen.

**F**reihaltenskarte zu Dresden, 5. September, nachmittags 2 Uhr.  
Weizen per 1000 kg netto, feuchter und beschädigter 175—188,  
brauner neuer 74—78 kg 191—197 M., do. neuer 77—78 kg  
199—201 M., russischer, rot 230—235 M., Kanjas  
233—234 M., Argentinier 232—235 M., Talnab Spring 1.  
229—230, Manitoba 3 und 4 223—228 M., Roggen per  
1000 kg netto, feuchter und beschädigter 150—158, inländisch  
71—72 kg 163—165 M., do. 73—74 kg 167—169 M., Sand  
71—74 kg 165—170 M., Gerste per 1000 kg netto, östlicher  
173—185 M., tschechische 180—193 M., posener 180—193 M., böhmische  
198—215 M., Huttergerste 145—152 M., Hafer per 1000 kg netto,  
östlicher, alter 173—181 M., jüdischer Neuhäfer 164  
bis 172 M., feuchter und beschädigter, 145—158 M., tschechischer,  
alter 173—181 M., russischer —, amerikanischer 175—  
177 M., Mais per 1000 kg netto, Cinquantine, 192—200 M.,  
Rundmais 153—155 M., amerikanischer Mized Mais —,  
beschädigter 153—161 M., La Plata, gelber alter —, — M.,  
do. neuer 153—155 M., Erbsen, Futter und Saat, per  
1000 kg netto 180—200 M., Weizen per 1000 kg netto,  
210—220 M., Buchtweizen per 1000 kg netto, inländischer  
200—210 M., fremder 225—235 M., Chiaaten per 1000 kg  
netto, Winterrap, schwarz, trocken 280—285 M., do. trocken  
275—280 M., do. feucht 260—270 M., Leinsaat p. 1000 kg  
netto, feine 270—275 M., mittlere 250—260 M., La Plata 255 M.,  
Bomban 275 M., Mühl per 100 kg netto mit Saß, raffiniertes  
73,00 M., Rapsflocken per 100 kg, Treschner Waren, lange,  
14,00 M., rund: — M., Leinbuchen per 100 kg, Treschner  
Waren, I. 17,50 M., II. 17,00 M., Walz per 100 kg netto  
ohne Saß 29,50 bis 33,00 M., Weizenmehl per 100 kg netto ohne  
Saß, Treschner Waren, Kaiserauszug 35,50—36,00 M., Griesel-  
auszug 34,50—35,00 M., Sammelmehl 33,50—34,00 M., Bäder-  
mühlmehl 32,00—32,50 M., Grieselermühlmehl 24,00—25,00 M.,  
Vöhlmehl 20,50—22,00 M., Roggengemehl per 100 kg netto ohne  
Saß, Treschner Waren, Nr. 0 26,00—26,50 M., Nr. 0/1 25,00 bis  
25,50 M., Nr. 1 24,00—24,50 M., Nr. 2 21,50—22,50 M., Nr. 3  
20,00—21,00 M., Buttermehl 13,40—14,20 M., Weizenfleis per  
100 kg netto ohne Saß, Treschner Waren, grobe 10,40—10,80 M.,  
feine 10,00—10,40 M., Roggenfleis per 100 kg netto ohne Saß.  
Treschner Waren 11,80—12,20 M. — Wetter: Frühe, Stim-  
mung: Behauptet.

## Bäder, Reisen und Verkehr.

\* Vergnügungsreise nach der Krim. Das für Vergnügungsreisende verhältnismäßige Reiseland, die Krim, ist das Ziel der letzten im Jahre 1913 unternommenen Kreuzfahrten der Luxusyacht „Thalia“ des Österreichischen Lloyd, die auf ihrer Reise dahin auch das durch die politische Neugestaltung interessant gewordene Griechenland, sowie die Türkei an ihren lebenswertesten Punkten aufsucht. Die Reise beginnt in Triest am 3. Oktober, wo sie auch am 2. November endet. Das Schiff berührt folgende Hafensplätze: Korfu, Ploëna (Athen und Eleusis), Konstantinopel (am Selamlif), Balta in der Krim (Kutuz und Libadia), Batum (Tiflis), Andania (Brussa), Smyrna (Ephesus), Rauplia (Argos), Tatscalo (Olympia), Gravosa (Ragusa), Buß (Silbergrölle), Brioni. Fahrtspreis samt Verpflegung von 600 M. an. Prospekte gratis und Auskünfte in Dresden bei der Generalagentur des Österreichischen Lloyd, Internat. Reisebüro Alfred Kohn, Christianstraße 31; Thos. Cook & Son, Proger Straße 43; A. L. Mendel, Hauptstraße 3.

Airflownadriften

für den 16. Sonntag nach Trinitatis, den 7. September 1913,  
und die folgenden Wochenfeste.

## A. Evangelisch-Lutherische Landeskirche

**Hof- und Sophienkirche.** Vormittags 1/2 Uhr hält Hofprediger Achim Beichte und daraus Kommunion. Vormittags 1/2 Uhr: Hofprediger Achim. (Gottesgesang: „Lobet den Herrn“ [Psalm 147, 1–3] von Albert Beder.) Mittags 1/2 Uhr: Pastor Dr. Juenemann. Abends 6 Uhr: Pastor Koell. — **Kreuzkirche.** Vormittags 1/2 Uhr hält Pastor Lic. theol. Schuster Beichte; daraus am Altar Kommunion. Vormittags 1/2 Uhr: Superintendent Dr. Röhlisch. („Berührt mein nicht“ von Sch. Bach.) Nach dem Gottesdienst hält Superintendent Dr. Röhlisch in der Nebensakristei Beichte und Kommunion. Mittags 1/2 Uhr **Rindberggottesdienst:** Pastor Dr. Heber. Abends 6 Uhr: Pastor Dr. Juenemann. **Donnerstag** vormittags 10 Uhr: **MLK** Pastor

**Dr. Heber am Altar Beichte und Kommunion.** Freitag abends 7 Uhr im Gemeindehaus An der Kreuzkirche 7 predigt Pastor Lie. theol. Schuster. Sonnabend (6. September) nachmittags 2 Uhr Vesper, I. Geb. Bach: Predikstundum und Orgel, Chöre: „Bergisch mein nicht“ und „Singet dem Herrn“. — **Kreuzkirche.** Sonn. 10 Uhr: Superintendent D. Benz. („Wenn wir in höchsten Nöten seien“, Motette von Joh. Froehm.) Nach der Predigt Beichte und Kommunion: Superintendent D. Benz. Nachmittags 4.30 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Schulzsch. Nachmittags 3 Uhr Gottesdienst für Schwarzhörige im Gemeindehaus Moritzstraße 4, I.: Pastor Schulzsch. Abends 6 Uhr Predigt, Beichte und Kommunion: Pastor Richter. Dienstag (6. September) nachm. 4 Uhr 20. Jahresfeier des Sächsischen Hauptbibelgesellschafts. Predigt: Pfarrer Ludwig (Weiterer Kirche). Ansprache an die mit Bibeln zu beschenkenden Kinder: Pastor Dr. Schweinitz, Leiter der Gesellschaft. Mittwoch (10. September) nachmittags 4 Uhr 24. Jahresfeier des Sächsischen Hauptmissionvereins. Predigt: Superintendent Neimer (Hochgl.). Jahresbericht: Missionssekretär Dr. Otto. Abends 4.30 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus Moritzstraße 4, I.: Pastor Schulzsch. Sonnabend (13. September) nachmittags 4 Uhr Betstunde. — **Treitburgkirche.** Vormittags 10 Uhr: Pfarrer Dr. Göttlich. Nach der Predigt Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. (Chorgesang: „In Gottes Hand“ v. F. W. Dießner.) Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Unger. Abends 6 Uhr Missionstunde: Pastor Unger. Thema: „Die Weltsekte aller Religionen und die große Aufgabe der Mission“. Kollekte für die Heidemission. Taufgottesdienst nachmittags 4.2 Uhr: Pastor Unger. — **Evangelische Garnisonkirche.** Vormittags 10 Uhr Einweihung des Militär-Hilfsgeselllichen Niedner durch Kirchenrat Neumeister; Predigt: Militär-Hilfsgeselllicher Niedner. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst: Kirchenrat Neumeister. Nachmittags 2 Uhr Kirchentauern: Divisionspfarrer Schroeter. — **Kreuzkirche.** Vormittags 9 Uhr Heil der heiligen Abendmahl: Pastor Schmiedel. Vormittags 10 Uhr: Derselbe. Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Schmiedel. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer D. Hilbert. Abends 6 Uhr: Pfarrer D. Hilbert. Mittwoch abends 6 Uhr Bibelstunde über die Thalmen: Pastor Schmiedel. Donnerstag abends 6 Uhr und 9 Uhr Bibelbesprechung (Johannesevangelium): Pfarrer D. Hilbert. — **Matthäuskirche.** Vormittags 9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer v. Seydlitz-Gersberg. Vormittags 10 Uhr: Derselbe. Danach Unterrichtung mit den konfirmierten Jugend: Pfarrer v. Seydlitz-Gersberg. (Chorgesang: „Wie groß dein Leid auch sei“, Motette von C. F. Richter.) Abends 6 Uhr: Pastor Schmid. (Bei günstiger Witterung wird der Abendgottesdienst im Pfarrgarten gehalten.) Wochenamt: Pastor Lie. Dr. Böhnhoff. — **Johanneskirche.** Vormittags 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst: Pastor Rensing. Vormittags 10 Uhr: Pfarrer Dr. Kühn. Einweihung von zwei neuen Henstergolden. (Chorgesang: „Christus ist die Auferstehung und das Leben“, Motette von Ferdinand Höhning.) Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Rensing. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Rensing. Abends 6 Uhr: Derselbe. — **Erlöschliche Gestifts-kirche, Eliasstraße.** Vormittags 9 Uhr Predigtgottesdienst: Pastor Koall. („O Jesu Christ“, geistliches Lied für eine Sing-Blume mit Orgelbegleitung von Volkmar Schurig.) — **Martin-Luther-Kirche.** Vormittags 10 Uhr: Pfarrer emer. Raumann im Ausklang Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. (Sologesang: Psalm 62 von Albert Becker.) Mittags 12 Uhr Kinder-gottes-dienst (Abteilung A): Pastor Jüllinger. Abends 6 Uhr: Pastor Hile. Nachmittags 13 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Hile. Dienstag (9. September) abends 8 Uhr im Gemeindehaus Martin-Luther-Platz 5 Bibelstunde: Pfarrer Holde. — **St. Pauli-Kirche.** Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Wolf. Vormittags 9 Uhr: Derselbe. (Sopranolo: „Auf daslem Hüttche“, Arie aus der Schöpfung von Handl.) Vormittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pfarrer Wolf. Abends 6 Uhr: Pastor Horberger. Kirchentauern und Kinderbegehrungen: Pfarrer Wolf. — **St. Petri-Kirche.** Vormittags 9 Uhr: Pastor Sennwald. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Sennwald. Donnerstag (11. September) abends 9 Uhr in der Saatstiel Vorbereitung der Kinder-gottesdienstshelfer: Pastor Sennwald. — **Golobolzische.** Vormittags 9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Flügge. Vormittags 10 Uhr: Pastor Flügge. Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Flügge. Nachmittags 1 Uhr Kirchtaufen: Pastor Zeißig. Abends 6 Uhr Missionstunde: Pastor Zeißig. Mittwoch (10. September) abends 9 Uhr biblische Besprechung: Pastor Zeißig. — **Trinitatiskirche.** Vormittags 9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Dr. Luchetti. Vormittags 10 Uhr: Pastor Dr. Luchetti. („Ich hebe meine Augen auf“, Motette von J. H. Bügel.) Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Müller. Abends 6 Uhr: Pastor Scheffel. — **Lukaskirche.** Vormittags 9 Uhr Beichte und Abendmahl: Pfarrer Nehler. Vormittags 10 Uhr: Derselbe. (Chorgesang: „Kommet her zu mir“ für gemischten Chor von Albert Becker.) Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pastor Engel. Mittags 12 Uhr Unterrichtung mit den konfirmierten Töchtern im Gemeindehause: Pastor Engel. Abends 6 Uhr: Pastor Gößmann. — **Erldorferkirche in Vorstadt Erielen.** Vormittags 10 Uhr Gottesdienst: Pfarrer Lie. Reuberg. Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. Vormittags 12 Uhr Unterrichtung mit den konfirmierten Töchtern im Gemeindehause: Pastor Erledorfer. Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. Sonnabend (9. September) abend 9 Uhr Unterrichtung mit den konfirmierten Söhnen im Gemeindehause: Pastor Erledorfer. Donnerstag (11. September) abends 9 Uhr Vorbereitung für den Kinder-gottesdienst im Gemeindehause: Pastor Erledorfer. — **Berghüngskirche in Vorstadt Erielen.** Vormittags 10 Uhr Gottesdienst: Pastor Behrend. Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. (Joh. Geb. Bach: „Gib dich zufrieden“.) Mittags 12 Uhr liturgische Unterrichtung mit den konfirmierten: Pastor Dr. Martin. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Behrend. Abends 6 Uhr: Pfarrer Lie. Reuberg. Donnerstag (11. September) abends 8 Uhr Vorbereitung für den Kinder-gottesdienst im Gemeindehause: Pastor Behrend. — **Christuskirche.** Vormittags 10 Uhr: Pfarrer Lie. theol. Dr. Warmuth. (Sologesang: „Lobe den Herren“, geistliches Lied vom A. Becker.) Danach Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Lie. theol. Dr. Warmuth. Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pfarrer Lie. theol. Dr. Warmuth. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Lie. theol. Dr. Warmuth. — **Andreaskirche (am Stephanienplatz).** Vormittags 10 Uhr: Pastor Klose. Nach der Predigt Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Klose. Mittags 12 Uhr Kinder-gottesdienst: Pfarrer Reichel. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Reichel. — **Glosskirche.** Vormittags 10 Uhr Predigt: Pfarrer Trose. (Sologesang: Der 25. Psalm, von O. Hermann.) Im Anschluß an den Gottesdienst Beichte und Abendmahl: Pfarrer Trose. Mittags 12 Uhr Unterrichtung mit den konfirmierten Söhnen: Derselbe (Beginn des Kinder-gottesdiensts Sonntag, den 14. September.) Montag (8. September) nachmittags 5 Uhr Unterrichtung mit den konfirmierten Töchtern: Pfarrer Trose. — **St. Marien-Kirche in Vorstadt Erielen.** Vormittags 9 Uhr Beichte: Pfarrer Nagelius. Vormittags 9 Uhr Predigt: Pastor Niedel. („Segenswunsch fürs Vaterland“, Motette für Männerchor von M. v. Weinzierl.) Vormittags 11 Uhr Unterrichtung mit den vom Pastor Raumann konfirmierten. Mittwoch (10. September) abends 9 Uhr Bibelstunde im Konfirmandensaal des Pfarrhauses, Moritzstraße 2. — **Heilig-Kreuz-Kirche in Vorstadt Trachenberge (Döbelner Straße 8).** Vormittags 9 Uhr Predigt: Pastor Henzel. Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Derselbe. — **Thomaskirche in Vorstadt Gruna.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Weinhner. Vormittags 11 Uhr Kinder-gottesdienst:

**Dorfelbe.** — **Kirchgemeinde in Vorstadt Blaue.** Vormittags ½ 10 Uhr Predigt: Pfarrer Steinbach. Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Dorfelbe. (Motette: „Gloria aus „Der Jungling zu Kindergottesdienst“ Pastor Reuter. Wochennamt für einfache Andhandlungen: Pfarrer Steinbach. — Friedenskirche in Vorstadt Löbtau. (Entledigungsfest.) Früh 8 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Krebsmar. Vormittags 9 Uhr Gottesdienst: Pfarrer Krebsmar. (Motette: „Danke dem Herrn von Hörnig.“) Nachmittags ½ 3 Uhr Taufgottesdienst: Pfarrer Krebsmar. Abends 6 Uhr Predigtgottesdienst: Pastor Böhmer. Die Friedenskirche wird wochentags offen gehalten. — Kapelle Bünaustraße 32, II. Vormittags 9 Uhr Predigtgottesdienst: Pastor Böhmer. (Motette: „lobet den Herrn“, von Gläser.) Vormittags 11 Uhr Unterredung mit den Konfirmierten: Pastor Schulze. — **Heilandskirche in Vorstadt Cotta.** Vormittags ½ 9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Laube. Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Laube. (Chorgesang: „Kommt, lasst uns beten“, Motette von W. Hauptmann.) Vormittags 11 Uhr Unterredung mit der konfirmierten Jugend: Pfarrer Laube. Nachmittags 2 Uhr Taufgottesdienst: Pastor Kröbel. Wochennamt: Pastor Kröbel. — **Emmanuelskirche in Vorstadt Rödig.** Vormittags ½ 9 Uhr Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Altenberger. Vormittags 9 Uhr Predigt: Dorfelbe. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst: Pfarrer Altenberger. — **Vetsaal in Vorstadt Rödig.** Nachmittags 2 Uhr kirchliche Unterredung; nachmittags 2 Uhr Taufen; abends 6 Uhr Missionstunde: Pastor Schreiberbach. — **Apostelkirche in Vorstadt Trachau.** Vormittags 9 Uhr Predigt: Pfarrer Fischer. Danach Beichte und Abendmahlfeier: Dorfelbe. Mittwoch (10. Sept.) abends ½ 9 Uhr Bibelbesprechung (Kinderheim, Alstrachau 25). — Kapelle des Stadtverwaltungshauses Friedrichstadt. Vormittags 10 Uhr Gottesdienst: Pfarrer Möhld. („Dahatt ich Jubel darf“, Arie für Sopran von Tempel.) — **Gethsemane der Städtischen Heil- und Pflegesanstalt.** Löbtauer Straße 31. Vorm. 10 Uhr Predigt: Auskultationspfarre Vogel. — **Kirche des Stadtkrankenhauses Johannisstadt** (Eingang Fürstenstraße 74). Vormittags 10 Uhr Predigt: Auskultationspfarre Büttner. (Tenorolo: „Vater unser“ von C. Krebs.) — **Diakonissenanstalt.** Vormittags ½ 10 Uhr: Pastor Fröhlich-Bodenbach. — **Heilige-Geist-Kirche in Blasewitz.** Vormittags ½ 10 Uhr Gottesdienst: Pastor Deuschner. Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Dorfelbe. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst für die konfirmierte Jugend: Dorfelbe. — **Kirche in Weißer Hirsch.** Vormittags ½ 9 Uhr Abendmahlsgottesdienst: Pfarrer Ludwig. Vorm. ½ 10 Uhr Predigtgottesdienst: Dorfelbe. — **Kirche in Loschwitz.** Vorm. 9 Uhr Predigt: Pastor Bellmann. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst: Pfarrer Thonig. Missionstunde siehe Dreikönigskirche, Jakobskirche und Emmanuelskirche.

**Reformierte Kirche.** Vormittags ½ 10 Uhr Gottesdienst: Pfarrer Camper.

**B. Römisch-katholische Kirche.**

**Katholische Kirche.** (Herausgeber 7815.) An Sonn- und Feiertagen früh 6 Uhr: Heilige Messe. Früh ½ 7 Uhr: Predigt. Früh 7 und ½ 9 Uhr: Heilige Messe. Vormittags ½ 9 Uhr: Heilige Messe, Schulgottesdienst mit Predigt (an Feiertagen und während der Schulferien wird diese heilige Messe um 9 Uhr gehalten). Vormittags 10 Uhr: Heilige Messe. Vormittags ½ 11 Uhr: Predigt. Vormittags 11 Uhr: Hochamt. Nachmittags 4 Uhr: Vesper. An den hohen Festen: Weihnachten, Beschneidung des Herrn, Ostermontag, Pfingstmontag, Dreifaltigkeitssonntag, wie auch am ersten Sonntage des Monats ist nach der Vesper Predigt an den Hochtagen: Heilige Messe früh 6, 7, ½ 8 Uhr (Zwölftag und Donnerstag ½ 8) und 9 Uhr. Am Sonnabende, sowie am Vorabende eines jeden gebotenen Feiertags nachmittags 4 Uhr Pitanei und Segen, danach bis abends 7 Uhr Gelegenheit zur Beichte. — **Katholische Pfarrkirche Dresden-Neustadt.** Albertplatz 2. (Herausgeber 5600) Früh alle Sonn- und Feiertage früh 7 Uhr heilige Messe, vormittags 9 Uhr Predigt und heilige Messe (oder Hochamt); vormittags ½ 11 Uhr Schulgottesdienst; Taufen nachmittags ½ 3 Uhr; in den Monaten Oktober bis März abends 6 Uhr, in den Monaten April & September nachmittags 3 Uhr Segensandacht. In der Woche heilige Messe früh 7 Uhr; jeden Freitag (außer im Mai und Oktober) abends 6 Uhr Kreuzwegandacht. Gelegenheit zur heiligen Beichte ist an den Sonn- und Feiertagen von früh 6 Uhr (im Winter ½ 7 Uhr) an, an deren Sonntagen abends 7 bis 8 Uhr. (Feiertage sind: 1. Januar, 6. Januar, Ostermontag, Christi Himmelfahrt, Pfingstmontag, beide Weihnachtsstage, Herz-Jesu-Kirche in Dresden-Johannstadt. Ece Vorsberg- und Krenzelstraße. (Herausgeber Nr. 6202.) Früh ½ 7 Uhr Beichte, ½ 8 Uhr heilige Messe, 9 Uhr heilige Messe mit Exhorto, 10 Uhr Predigt und heilige Messe, 3 Uhr Taufen, 6 Uhr Predigt und Segensandacht. Jeden Sonnabend ist von 6 bis 8 Uhr abends Beichtgelegenheit, an allen Hochtagen ist um 7 Uhr heilige Messe. — **Marien-Kapelle Dresden-Strehlen.** Wittenberger Straße 88. Früh 7 Uhr heilige Messe. Vormittags 9 Uhr Predigt und heilige Messe. — **Josephinenkirche,** Große Planenstraße 16, I. (Herausgeber 12548.) Vormittags ½ 9 Uhr heilige Messe mit Predigt. Abends 6 Uhr Christenlehre mit Ansprache und heiligem Segen. Hochtag heilige Messe um 7 Uhr. — **Pfarrkirche der Friedrichstadt.** Striebeckstraße 50. (Herausgeber 1864.) Früh 7 Uhr Heilgottesdienst des Schuhengelbundes. Vormittags 9 Uhr Predigt und heilige Messe. Nachmittags 2 Uhr Segen. Werktagslich heilige Messe (außer Donnerstag) fruh 7 Uhr. Mittwoch und Freitag fruh ½ 8 Uhr Schulmesse. Montag und Freitag abends 7 Uhr Andacht. — **St. Josephskirche,** Dresden-Pieschen, Neufelder Straße 50. Jeden Sonn- und Feiertag ist die Heilsmesse 8 Uhr, Predigt und Hochamt 10 Uhr, die Segensandacht abends 6 Uhr. An Werktagen ist die heilige Messe Montag und Donnerstag fruh 8 Uhr, die übrigen Tage ½ 8 Uhr. Gelegenheit zur heiligen Beichte Samstag abend von 6 Uhr ab und Sonntag fruh von ½ 7 Uhr ab, außerdem jeden Tag vor der heiligen Messe. — **Katholische Kapelle Dresden-Löbtau.** Grobbelstraße 1/3. Sonntags fruh 8 Uhr heilige Messe mit Ansprache. Vormittags ½ 10 Uhr Predigt, heilige Messe. Nachmittags 2 Uhr Segensandacht. — **Katholische Kirche Dresden-Cotta.** (Telephon 16914.) Jeden Sonn- und Feiertag fruh 7 bis 8 Uhr heilige Beichte und Kommunion. Vormittags 9 Uhr Hauptgottesdienst mit Predigt und Segen. Hochtag heilige Messe fruh 7 Uhr. Taufen finden statt Sonn- und Feiertags nachmittags 3 Uhr, Hochtag zu jeder gewünschten Zeit (aber nur nach vorheriger Anmeldung). — **Dresden-Strehlen.** Turnhalle Nockeizer Straße. Jeden dritten Sonntag im Monate vormittags 9 Uhr Gottesdienst.

**C. Andere Kirchen und Religionsgemeinden.**

**Evangelische Gemeinschaft, Zionkirche, Neue Straße 8.** Vormittags 9 Uhr Predigt. Vorm. ½ 11 Uhr Kindergottesdienst. Nachm. ½ 9 Uhr Predigt. Abends 6 Uhr Jünglings- und Jungfrauenverein. Dienstag abends ½ 9 Uhr Gebetsversammlung. Donnerstag abends ½ 9 Uhr Bibelstunde: Prediger J. Bitterolf. — Versammlungsort Löbtauer Straße 40, II. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch abends ½ 9 Uhr Predigt. Prediger J. Bitterolf. — Versammlungsraum in Vorstadt Cotta, Cossebauder Straße 8, Hö. I. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst. Abends ½ 9 Uhr Predigt. Dienstag abends ½ 9 Uhr Bibelstunde: Prediger J. Bitterolf. — Kirche Rathenaustraße 17. Vorm. 9 Uhr Predigt. Vormittags ½ 11 Uhr Kindergottesdienst. Nachmittags 5 Uhr Predigt. Abends ½ 7 Uhr Jünglings- und Jungfrauenvereine. Dienstag abends ½ 9 Uhr Gebetsversammlung. Donnerstag abends ½ 9 Uhr Bibelstunde: Prediger C. Schuler. — Versammlungsraum Leipziger Straße 8 im Hinterhaus, part. Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst. — **Friedenskirche in Bühlau.** König-Allee Nr. 3. Vormittags 9 Uhr Gottesdienst. Vormittags ½ 11 Uhr Kindergottesdienst. Nachmittags 3 Uhr Predigt. Mittwoch abends ½ 9 Uhr Bibelstunde. Freitag abends ½ 9 Uhr Gebetsversammlung: Prediger C. Schuler.

# Ziehungslistenbeilage zu Nr. 207 des Dresdner Journals vom 6. Sept. 1913.

## Ziehungsliste der Verwaltung der Königlich Sächsischen Staatschulden. Michaelis 1913.

### 3% Staatschulden-Rassenscheine vom Jahre 1855.

I. In der 117. Ziehung (Termin 30. September 1913) ausgeloste Scheine, deren Fälligkeit am 31. März 1914 eintritt.

#### 100 Taler = 300 Mark

| Nummer |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 7      | 2605   | 5713   | 8296   | 10295  | 13062  | 14834  | 17289  | 19012  | 21279  | 23476  | 25626  | 28151  | 30223  | 32721  | 34560  | 37707  | 39576  | 42049  |
| 183    | 2692   | 5735   | 8324   | 10357  | 13129  | 14976  | 17453  | 19058  | 21374  | 23690  | 25670  | 28154  | 30371  | 32799  | 34607  | 37735  | 39660  | 42883  |
| 202    | 2717   | 5788   | 8410   | 10389  | 13133  | 14998  | 17488  | 19158  | 21450  | 23711  | 25691  | 28274  | 30394  | 32874  | 34865  | 37740  | 39663  | 42917  |
| 464    | 2721   | 5964   | 8514   | 10417  | 13152  | 15028  | 17586  | 19275  | 21458  | 23817  | 25699  | 28624  | 30620  | 32898  | 34891  | 37776  | 39693  | 43017  |
| 473    | 2825   | 6241   | 8562   | 10742  | 13273  | 15252  | 17657  | 19323  | 21587  | 23871  | 25756  | 28662  | 30629  | 33029  | 35045  | 37801  | 39889  | 43127  |
| 528    | 3011   | 6308   | 8731   | 10786  | 13362  | 15254  | 17799  | 19471  | 21680  | 23952  | 25878  | 28716  | 30637  | 33306  | 35112  | 37819  | 40060  | 43164  |
| 603    | 3199   | 6480   | 8833   | 10915  | 13462  | 15393  | 17970  | 19484  | 21738  | 24197  | 26044  | 28752  | 30833  | 33338  | 35181  | 37838  | 40089  | 43190  |
| 668    | 3573   | 6592   | 8841   | 11106  | 13621  | 15450  | 18053  | 19749  | 22188  | 24328  | 26116  | 28808  | 30862  | 33708  | 35197  | 37850  | 40244  | 43297  |
| 884    | 3751   | 6751   | 8867   | 11284  | 13745  | 15475  | 18119  | 19764  | 22247  | 24393  | 26486  | 28816  | 31065  | 33717  | 35276  | 37887  | 40441  | 43371  |
| 1006   | 3879   | 6822   | 8879   | 11337  | 13771  | 15630  | 18162  | 19958  | 22254  | 24406  | 26773  | 28841  | 31105  | 33751  | 35551  | 37901  | 40496  | 43386  |
| 1154   | 3895   | 7028   | 8892   | 11383  | 13893  | 15699  | 18216  | 20280  | 22266  | 24446  | 26866  | 28889  | 31126  | 33803  | 35920  | 37971  | 40635  | 43877  |
| 1207   | 3997   | 7064   | 9017   | 11407  | 13933  | 15882  | 18231  | 20301  | 22350  | 24456  | 26921  | 29034  | 31221  | 33866  | 36203  | 38064  | 40781  | 43883  |
| 1352   | 4384   | 7314   | 9111   | 11574  | 14035  | 16097  | 18266  | 20408  | 22356  | 24657  | 26957  | 29060  | 31492  | 33877  | 36241  | 38079  | 41066  | 44211  |
| 1416   | 4420   | 7412   | 9275   | 11613  | 14142  | 16280  | 18287  | 20521  | 22406  | 24712  | 26977  | 29224  | 31627  | 33909  | 36281  | 38146  | 41148  | 44441  |
| 1489   | 4620   | 7455   | 9337   | 11703  | 14148  | 16456  | 18381  | 20585  | 22504  | 24755  | 27187  | 29352  | 31771  | 33955  | 36426  | 38419  | 41157  | 44606  |
| 1491   | 4816   | 7504   | 9352   | 11875  | 14228  | 16487  | 18469  | 20646  | 22584  | 25026  | 27200  | 29427  | 31829  | 34039  | 37038  | 38558  | 41189  | 44677  |
| 1547   | 4966   | 7542   | 9507   | 11948  | 14255  | 16699  | 18479  | 20903  | 22636  | 25199  | 27244  | 29553  | 31833  | 34048  | 37264  | 38761  | 41344  | 44698  |
| 1761   | 5053   | 7633   | 9810   | 11961  | 14324  | 16742  | 18691  | 21007  | 22937  | 25410  | 27880  | 29682  | 31897  | 34069  | 37358  | 38892  | 41422  | 44762  |
| 1867   | 5078   | 7749   | 9811   | 12090  | 14544  | 16985  | 18801  | 21072  | 23103  | 25418  | 27937  | 29709  | 32042  | 34095  | 37491  | 38971  | 41755  | 44792  |
| 1881   | 5420   | 7755   | 9862   | 12471  | 14568  | 16996  | 18857  | 21116  | 23142  | 25457  | 27995  | 29853  | 32043  | 34405  | 37586  | 39111  | 41927  | 44813  |
| 235    | 5590   | 7894   | 10099  | 12559  | 14797  | 17094  | 18985  | 21142  | 23437  | 25544  | 28051  | 29884  | 32067  | 34506  | 37681  | 39181  | 41944  | 44851  |
| 278    | 5615   | 8005   | 10121  | 12858  | 14803  | 17135  | 19008  | 21213  | 23442  | 25585  | 28052  | 30183  | 32161  | 34544  | 37702  | 39400  | 41999  | 44986  |
| 299    | 5619   | 8026   | 10266  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |

II. In früheren Terminen ausgeloste Scheine, deren Kapitale noch nicht abgehoben worden sind und deren Verzinsung von ihrer Fälligkeit ab aufgehört hat.

Nummer	Fälligkeitstermin																
	31. März	30. Sept.															
1407	1913	—	10395	1913	—	15314	—	1912	21777	—	1912	30663	1913	—	38867	1913	—
1636	—	1911	10816	—	—	15976	—	—	23049	—	—	31274	—	—	38923	—	—
3345	1913	—	11077	1904	—	16891	—	—	24667	1913	—	32330	1912	—	39707	—	—
4272	—	—	11095	1913	—	16987	1913	—	25857	—	1905	33399	1913	—	41041	—	—
5204	—	—	11734	—	—	17149	—	1912	26315	—	1912	34700	—	—	42243	—	1912
7944	—	1912	11967	—	1912	19909	—	—	27223	1913	—	35064	—	—	43096	—	—
8974	—	—	14447	1913	—	20589	1913	—	28908	—	—	35711	—	1912	43661	—	—
8968	1887	—	14818	—	—	21483	—	1912	29168	—	—	36086	1913	—	44001	1913	—
10183	—	1912	14880	—	1912	21563	1913	—	30215	—	1912	37182	—	1912	44670	—	—
10198	—	—	—														

III. Im gerichtlichen Aufgebotversfahren stehende oder mit gerichtlicher Zahlungsperre belegte Scheine.  
Richts.

IV. Der Staatschuldenverwaltung außerdem als abhanden gekommen angemeldete Staatschulden-Rassenscheine und Erneuerungsscheine.

Staatschulden-Schein: Nr. 41729.

Die in der Ziehungsliste Ostern 1

